124 4/76.
T.4.

124 4/76

125 2/36

ОТЧЕТЫ

ВТОРОМУ ОТДѢЛЕНІЮ

ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ

О ФИЛОЛОГИЧЕСКОМЪ ПУТЕШЕСТВІИ

ПО ЗАПАДНЫМЪ КРАЯМЪ РОССІИ

Кандидата С. П. Микуцкаго.

ТЕТРАДЬ ЧЕТВЕРТАЯ.

5154/4

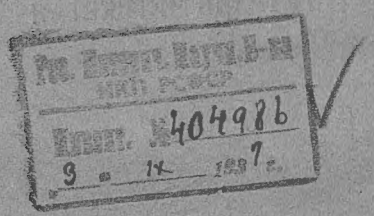
САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

ВЪ ТИПОГРАФІИ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ.

1856.

Напечатано по распоряженію Императорской Академіи Наукъ, 27 февраля 1856 г.

Непремѣнный Секретарь *А. Миддендорфъ*.



Изъ V-го тома Извѣстій II-го Отдѣленія Императорской Академіи Наукъ.

5154/11

ОТЧЕТЪ 8-й.

Слова выражаютъ не самые предметы, но впечатлѣнія отъ предметовъ; слѣдовательно, одинаковыя впечатлѣнія выражаются одинаковыми словами. При этомъ замѣчаемъ:

1) Въ Индо-Европейскихъ языкахъ, почти во всѣхъ глагольныхъ корняхъ, заключаются понятія: *движеніе*, *свѣтъ*, *звукъ*. Такъ какъ движеніе, свѣтъ и звукъ, въ сущности явленія тожественныя, то нерѣдко въ одномъ и томъ же корнѣ, заключаются два, а иногда всѣ три означенныя понятія.

2) Тожество понятій: звукъ и вещество, т. е. понятія: *звукъ* и *вещество*, выражаются одинаковыми словами....

Въ моемъ 6-мъ Отчетѣ (См. Извѣстія Импер. Акад. Наукъ, т. IV. стран. 88—89) сказано: «Отъ самаго обширнаго понятія: *двигать*, *двигаться*, болѣе тѣснаго: *идти*, *идти скоро*, *бѣжать*, *течь*, — развивается понятіе: *расти*, *увеличиваться*. *поспѣвать*, а оттуда понятія: *растеніе*, *дерево*, *лѣсъ*, *роща*, *скоро растущее деревцо*, *скоро растущая трава*, *борода*, *ногти*.» Въ подтвержденіе сего положенія, привожу еще нѣсколько примѣровъ. Отъ Санск. agh, angh, adź (адж) ire, происходятъ: Литов. agła, agle, egle (ель, елка), Латышск. egle (сосна), Англосакс. egle — arista, festuca, Польск. jagły — просо, пшено, пшонная крупа, Русск. *ягель* — (cladonia lichen), родъ полеваго мха, Русск. игла, Чешск.

jehla, Хорут. jegla, област: Рус. *нея'глый* — неповоротливый, лѣнивый. — Литов. anžołas (дубъ) отъ Санск. anh (ire). — Латин. arbos, arbor (дерево), отъ Санск. arh (ire). — Отъ Санск. av (avati) ire; crescere, augeri, происходятъ: Санск. avaṭa — источникъ, ключь, Слав: овощь, овесъ, аворъ, яворъ, Литовск. owaras, jowaras, jaworas (яворъ; тополь) Латин. avena, Латышск. awots — ключь, родникъ. — Отъ Санск. ab — идти, звучать, происходятъ: Литовск. abelis, obelis (яблонь), abolis, abołas (яблоко), Слав. яблонь, яблоко, Древ. Нѣм, obaz, Ново-Нѣм. Obst, Латин. abies. — Отъ Санск. am — идти, звучать, происходятъ: Литов. amalas, amałis, Слав. омела, jemela, jemioła (viscum album), а также: оманъ, омегъ. — Отъ Санск. as (ire, lucere) происходятъ: Литов. ôsis, Русск. ясень (fraxinus), Нѣм. Ast. — Отъ Санск. aṭ — ходить, происходятъ: Санск. aṭavî (лѣсъ), Литов. atołas (отава). — Отъ Санск. ač, anč (ач, анч) ire, происходитъ ячмень, Польск. jęczmień. — Отъ Латин. alesco расти, coaleo, coalesco расти вмѣстѣ, срастаться, укореняться, происходятъ: Латин. alnus, Литов. alksnis вм. alsnis, Голандск. Else, Древ. Нѣм. elira вм. elisa, erila, Русск. ольха, Польск. olsza (alnus). — Отъ *бѣгаю*, Латышск. begu, bagu, происходитъ Готск. bagms, Исланд. badmr (arbor). — Латин. betula (береза) отъ betere, bitere — идти, ходить. — Отъ Санск. vî (ire) Польск. wino — виноградъ; вино. — Отъ Санск. vṛh (crescere, augeri), Зендск. berez (croître, s'augmenter) происходятъ: Зендск. bereza (sublimis, altus), Русск. береза (betula alba), берестъ (ulmus). — Санск. vṛdh (crescere), vṛnh, bṛnh вм. vṛndh, bṛndh (crescere, augeri), Литов. brinsti, brensti — наливаться (о плодахъ); Русск. брести (идти), област. бредина (ива). Вредъ, вередъ (нарывъ), бережая (жеребая), Хорват. breja вм. bredja = бережая. — Санск. vad, vand — кланяться, поклоняться (тожественное съ Нѣм. winden), собств. двигаться. Русск. област. *бодѣть* — созрѣвать, поспѣвать. Бѣлорусск. *бадзяцься* — бродить, шляться, слоняться; *бадзяка, бадзяга* — бродяга, шатунъ. Русск. бодяга (spongia fluviatilis). — Отъ

Санск. vah, bah, vanh, banh (crescere, augeri) происходятъ: бозъ, бузъ, бузина (sambucus), вязъ, Польск. wiąz (ulmus effusa).—Отъ Санск. dabh, dambh (ire) происходятъ: Греч. δάφνη—лавровое дерево. Литовск. dobiłaj, Латышск. daboli (дятлина), Ц.-Слав. дѫбъ (arbor, quercus), Польск. dąb, Русск. дубъ. Ц.-Слав. дѫброва (nemus). Англосакс. timber, Исландск. timbr (lignum, materia), Древне-Нѣм. zimbar — materia, lignum, aedificium, structura, Ново-Нѣм. Zimmer (вм. Zimber) горница, комната, покой. Отъ Санск. dagh (ire; ferire) происходятъ: Литовск. dagis — репейникъ, чертополохъ; kadagis—можжевельникъ, Латышск. deguns, degons—носъ, клювъ, рыло, Готск. tagl (τριχες), Исланд. tagl (Schweifhaar der Rosse). — Отъ Санск. il (ire) происходятъ: илемъ (ulmus campestris), Латин. ilex, Литовск. iltis (клыкъ).—Отъ Санск. kas (ire) происходятъ: Латин. corylus вм. cosylus, Древне-Нѣм. hasal, Ново-Нѣм. Hasel (орѣшина).—Отъ Хорутанскаго kliti, klijem (расти), тожественнаго съ Санск. çri (ire), происходятъ: кленъ, Исланд. hlynr, Нѣм. Lehne, Leim, Греч. γλῖνος. Сюда принадлежитъ также слово *слива*. — Хорут. dirjati — бѣжать. Русск. *удрать* —убѣжать; оттуда: Сербск. дрин, дријен, Русск. деренъ (cornus). — Съ Санск. klu (se movere) родственно Латышск. klût (клють) приходить, случаться, очутиться, сдѣлаться, происходить, Литов. klutî — входить, впадать, вязнуть. Оттуда: Литов. klewas, klawas, Латышск. klawa (кленъ). — Санск. kaṇṭaka (spina) отъ kaṭ. kaṇṭ (ire).—Отъ Санск. lêp (ire), Литов. lipti—всходить, взлѣзать, лазать, происходитъ Литов. и Латышск. lêpa (лѣпа), Слав. липа (tilia).—Отъ Литов. listi наст. lindu—лазить, ползать, происходятъ: Нѣм. Linde (липа), Исланд. lind—1) tilia, 2) fons, scaturigo;—lund (nemus), Русск. ландышъ (convallaria majalis). — Латин. tilia (липа) отъ Санск. til (ire). — Латин. lignum — дерево (срубленное), отъ Санск. lig (ire) родственнаго съ Литов. łajgîti—прыгать, брыкать, подпрыгивать, играть, рѣзвиться. — Отъ Санск. lîç (ire, se movere) происходятъ: Литов. łajszkas (łaisz-kas, ибо при-

ставка *ка* требуетъ усиленія коренной гласной) листъ, Славян. листъ, лѣсъ. Сюда также принадлежатъ: Сербск. лист, а, о (schnell, celer), Хорут. lis, a, o (faul; listig, tückisch). Слѣдовательно: Ц.-Слав. лисъ, Русск. лиса (vulpes) значитъ собств. хитрый, лукавый, коварный звѣрь. — Санск. krap, kap (ire), Русск. крапать, капать, кропъ, кропива, капъ. — Санск. til, till (ire). Нѣм. Dill — укропъ, — Санск. mask, mašk (машк) ire, se movere, Литов. miszkas — лѣсъ. — Отъ Санск. makh — ire, se movere; magh — ire, properare, происходятъ: Слав. макъ, Греч. μήκων, Древне-Нѣм. mâgo, Латышск. magons. Литов. agônos вм. magônos (papaver). — Литов. meldaj — ситникъ, отъ Санск. mṛd (ire). — Отъ Санск. marč (марч) идти, двигаться, происходятъ: морковь, Сербск. смрека (juniperus communis), Хорут. smreka (pinus abies), Чешск. smrk (сосна), Польск. swierk — (ель, елка), Исланд. mörk — saltus, sylva, loca saltuosa. — Санск. pallava — gemma arboris, surculus, отъ pall (ire). — Отъ Санск. pal, phal (ire) происходятъ: Древне-Нѣм. felwa (salix), Латин. palma — нальма, финикъ, пальмовая вѣтвь, folium — листъ Русск. полба (корень *пол*, приставка *ба;* какъ *ры-ба.* и др.) triticum spelta. Отъ сего же корня происходятъ: Латин. spelta (полба), Латышск. spalwa — волоса на животныхъ, шерсть, spals — черенъ, ручка. рукоятка, Литовск. spałaj, spalej — стебли льна и конопли; кострика. Ц.-Слав. сполинъ, исполинъ (великанъ). — Пень, отъ Санск. phaṇ (ire, se movere). — Греч. πεύκη, отъ Санск. pû, pav — (ire, adire). — Латин. pinus, Греч. πίτυς (сосна) отъ Санск. pi (ire, se movere). — Отъ Санск. pur — ire, praecedere, anteire, происходятъ: Литовск. purai, Латышск. pûri — озимая пшеница, Winterweïzen), Ц.-Слав. пыро (ὄλυρα, far), Русск. пырей (triticum repens). — Греч. προύνη, Латин. prunus (слива), отъ Санск. pru(ire). — Нѣм. Pflaume (слива), Pflaum, Flaum (пухъ). Латин. pluma (пухъ), отъ Санск. plu — salire, natare, fluctare. — Отъ Русск. *переть* (идти), тожественнаго съ Готск. faran (ire, gehen, wandern) происходятъ: Греч. πόρος, (iter), Санск.

× Греч. μίσχος, μίσκος — стебелекъ, μόσχος — прутикъ, ростъ, вѣтвь. —

parṇa (frons, frondis), Слав. перо, Персид. перъ, Греч. πτερόν вм. περόν; Литовск. sparnas (крыло); Древне-Нѣм. faram, Ново-Нѣм. Farn, Farnkraut (папороть). — Отъ Санск. paç, paš (паш — ire) Литов. puszis (сосна; *a* измѣнилось въ *u*, какъ это нерѣдко случается, напр. Санск. agni, Литов. ugnis — огонь). — Латышск. prêde (ель, елка), Латин. frons, frondis — листья на деревѣ, отъ Ц.-Слав. прѧдати, Русск: *прядать* (прыгать, скакать) — Отъ Санск. ṛdž (рьдж, а также *рандж*, *раджати*) ire, происходятъ: Слав. рогъ и роговъ (typha latifolia), Литовск. ragas (рогъ), rages, roges (сани, дровни). — Отъ Санск. rakh (ire, se movere) происходятъ: ракита (salix), оркишъ (triticum spelta), ракъ (cancer). — Отъ Санск. raph (ire; occidere) Греч. ῥάφανος, Латин. raphanus — рѣдька. — Отъ Санск. ru (ire) Готск. raus, Древне-Нѣм. rôr, rôra (arundo). — Отъ Санск. samb, sarb (ire) происходятъ: Латин. sambucus (бузина), sorbus (рябина), Литов. serbenta (ribes nigrum), Русск. област. сербалина (шиповникъ), сарабалина (ежевика). — Отъ Санск. çaṇ (ire) происходятъ: Санск. çaṇa (cannabis), Латин. canna — тростникъ, камышъ; Словацк. шанина (milium, родъ травы). — Сосна отъ Санск. çaç (salire). — Отъ Санск. çad (ire) тожественнаго съ Латин. cedere, происходятъ; Санск. çâda (gramen recens), Греч. κέδρος, Латин. cedrus (кедръ). — Отъ Санск. çav (ire) тожественнаго съ Болгарск. шавамсе (moveor), съ Русск. шевелить, ковылять, област. *шевыллять* — ходить тихо, переваливаясь; *хомылять* — хромать, происходятъ: ковыль (stipa pennata), Сербск. шевар — 1) arundo arenaria, 2) кустъ, кустарникъ, Польск. szuwar — худая, негодная трава, плевелы. — Черемуха, черемха, отъ Санск. čar (чар) kram ire, incedere. — Отъ Санск. çjai (ire, se movere) причаст. çîna и çîta, происходятъ: Санск. çîta — Индійскій тростникъ. Çêva — Ц.-Слав. ситие (тростникъ), Польск. sit, sitowie, sicina (ситникъ), Чешск. sew, sewa (тростникъ), Русск. цѣвка. Литов. szejwa — цѣвка; берцовая кость, Латышск. sajwa (цѣвка). Сюда принадлежитъ слово *сѣно*, Ли-

+ Çêva — 1, the penis. 2, a snake. 3, heighth, elevation. 4, hapiness.

товск. szienas (т. е. шѣнас), тожественное съ Латин. coenum. — Словацк. tik — розга, отъ Санск. tik, tîk (ire, se movere). — Литов. rîkszte — розга, отъ Санск. rikh (ire). — Отъ Санск. tṛ — transgredi, trajicere, собств. двигаться, тожественнаго съ Русск. *переть* — поводить взадъ и впередъ по поверхности съ нажиманіемъ, происходятъ: Санск. tṛṇa (gramen). taru (arbor), taras (velocitas), Русск. тернъ, трава. — Отъ Санск. čar (чар) ire, incedere, ambulare, происходятъ: Слав. очеретъ; Латин. cornus — деренъ; cornu (рогъ); Нѣм. Horn — рогъ. — Отъ Санск. čap (чап) ire, se movere, происходятъ: Латин. caper, capra (козелъ, коза), capillus (волосъ), Нѣм. Hafer, Haber (овесъ), Исланд. hafr, Англосакс. häfer (козелъ), Исланд. haf (mare, aequor). — Отъ Санск. trank, trakh, trankh (ire) происходятъ: Польск. strąk. Русск, струкъ. Сербск. *струк* — стволъ, стебель, Нѣм. Strunk. — Отъ Санск. tras (trasati) to run, to go quickly, происходятъ трость, област. *трость* — тростникъ, *треста* — 1) тростникъ. 2) стволъ льняный или конопляный, 3) осока, curex flava. — По воззрѣнію первобытнаго человѣка, рука есть вѣтвь или сукъ съ отростками (напр. Латин. palma — пальмовая вѣтвь, рука, ладонь. Санск. çâkhâ, Литов. szaka — сукъ, вѣтвь, Сербск. шака — die offene Hand, ладонь съ пальцами, кисть), потому слова, выражающія понятіе: *палецъ*, значатъ собственно: ростокъ, отростокъ, напр. Латин. digitus, отъ Литов. digti — расти, произрастать, пускать ростки. Греч. δάκτυλος, отъ Санск. dakš — ire, se movere, augeri, crescere. — Латин. pollex — большой палецъ, отъ Санск. pall (ire). — Отъ Санск. tu — ire, crescere, Древне-Нѣм. dûmo, Ново-Нѣм. Daumen. — Литов. nîksztis — большой палецъ, отъ Сербск. *ницати, никнути* — пускать отростки, произрастать. — Палецъ, отъ Санск. pal (ire). — Перстъ, Литов. pirsztas (корень pir, приставка sztas) отъ названнаго выше *переть* (идти). Отъ сего корня происходятъ также слова: *перси, перстъ*. — Теперь могу сказать положительно, что Санск.

ansa, Готск. amsa (humerus), Латин. ansa, Литовск. ansa, ąsa (ручка, рукоятка, ушко), Слав. ѫсъ, усъ, was; Санскр. nas, nasâ, Латин. nasus и Славян. носъ, въ сущности тожественныя слова, значатъ собственно: *нѣчто растущее, отростокъ,* и происходятъ отъ Санск. nas (ire) тожественнаго съ Литов. neszti, Слав. *нести* — заставляю что либо идти, двигаться. Сюда принадлежатъ Польск. ansa — гнѣвъ, злоба, непріязнь, ибо слова выражающія различныя страсти, происходятъ отъ корней означающихъ движеніе. О перестановкѣ буквъ и цѣлыхъ слоговъ, я уже говорилъ нѣсколько разъ, и потому считаю лишнимъ доказывать что напр. ansa вм. nasa, онсъ, ѫсъ, усъ вм. носъ. — Примѣч. Литов. anszas, wanszas, unszas, uszas (крюкъ), Русск. область. *юсь* — приказный крюкъ, подьячій; стряпчій.

И такъ, слова выражающія понятія: *дерево, отростокъ, наросль, наростъ* (даже, какъ увидимъ ниже: *сыпь, лишаи, парши, шелуди*), а также названія разныхъ деревъ и растеній, образуются отъ корней означающихъ понятіе: *двигаться*, т. е. двигаться вверхъ, увеличиваться, расти. Понятно что подобнымъ образомъ произошли слова выражающія понятіе: *тѣло* (т. е. растущее), но почему же слова означающія понятія: *камень, скала,* образуются также отъ корней выражающихъ понятіе: *двигаться?* Стало быть, по воззрѣнію первобытнаго человѣка, даже *камень, скала,* существа живущія, растущія. И дѣйствительно, по народному повѣрію, испоконъ вѣка нетокмо расли камни, но они даже плясали *подъ звуки гуслей самогудовъ.* — Отъ корней означающихъ *движеніе*, образуются и слова выражающія понятія: *яйцо, кожа, кора, кость, тѣнь*, а также *названія разныхъ металловъ.* Приведемъ нѣсколько примѣровъ.

Отъ Санск. çaç (salire), Сербск. шеше (оспа), Литовск. szaszaj — струпья, парши, Польск. szaszek — шутъ, скоморохъ. — Лишай отъ Санск. liç (ire, se movere). — Латышск. krama — парши, шелуди, отъ Санск. kram — ire, incedere.

Хорут. pern (Kopfgrind) Русск. *парши*, отъ *переть* (идти).— Нѣм. Grind — короста, паршивость, родственно съ Слав. грѧдѫ.—Шелуди отъ Санск. çal (ire, currere).—Отъ Санск. su, šu (шу) ire; gignere, происходятъ: Сербск. шуга (Krätze, Baude); въ Сѣверной Руси: *шуга* — плывущій мелкій ледъ Латышск. suga — родъ, порода. — Отъ Санск. çad (ire) происходятъ област. *шадра* (оспа); *са́дера* — густой лѣсъ, растущій на кочковатомъ болотѣ.—Краста, короста отъ Древ.-Нѣм. kresan (repere). — Отъ Санск. pû (ire, adire) происходятъ: 1) pôta — navicula, scapha, 2) pôta (ж. pôtî) pullus, catulus. Литов. paułas (ovum; testiculus). — Отъ Санск. aj (ire), aja — идущій, движущійся, Ц.-Слав. аице, ꙗице, Польск. jaje, яйцо.—Латин. ovum, отъ Санск. av (avati) ire, adire.—Санск. anga 1) membrum, 2) totum corpus, отъ ang (ire).—Dêha (corpus) отъ dih (crescere).—Санск. kravja (caro), Литов. kraujas, Ирланд. cru (sanguis) отъ Санск. çru, sru (ire, fluere). — Отъ Санск. pal, phal (ire) происходятъ: Санск. pala (caro), Слав. плоть вм. полть, плодъ вм. полдъ, племя.— Греч. σῶμα, Латин. sumen, отъ Санск. su (ire). — Греч. αἷμα, отъ Санск. aj, saj (ire).—Отъ Санск. çun (ire, se movere) тожественнаго съ Русск. област. *кунѣть* — расти, быть здоровымъ, — происходитъ Литов. kunas, Кельтск. cun (тѣло). Латин. cunae, cunabula — колыбель. Сюда принадлежитъ Литов. kujnas — кляча. — Тѣло, отъ Санск. til (têlati) îre, se movere. — Отъ Санск. lêp (ire), Литов. lipti — всходить, взлѣзать, Нѣм. Leib (corpus), Исланд. lîf (vita, abdomen, uterus). — Отъ Санск. rú (ire) происходятъ: Санск. rôman (pilus corporis), Латин. rumen — титька, зобъ; — Литов. raumô, род. raumens — любовина.—Отъ Санск. čar (чар) ire, incedere, происходятъ: Латин. caro, род. carnis (плоть, мясо), Древ.-Прусск. kermens, род. kermenes — тѣло, Leib, Körper, Санск. čarman (чарман) кожа, шкура, кора, Латин. corium (кожа), Русск. *кора, корень, корь, черево*, Подобнымъ образомъ: требуха отъ Санск. tarb (ire); Санск. tunda (venter) отъ tund (ire, se movere).— Съ Латин. mano — течь,

стремиться, распространяться, происходить, родственно Санск. mânsa (caro), Слав. мясо. — Латин. pellis, Нѣм. Fell (кожа, шкура, мѣхъ) отъ Санск. pall (îre). — Отъ Санск. mamb (ire) Латин. membrum, membrana. — Нѣм. Balg — шкура, мѣхъ, отъ Санск. valg (salire). — Литов. kajlis — овчина, отъ Санск. kêl (îre). — Кожа, отъ Санск. kas, kaç (ire). — Мѣхъ, отъ Санск. mis (ire). — Отъ Санск. plu — îre, natare, fluctuare, происходятъ: плева, Литов. płutá — затвердѣлая наружность печенаго хлѣба, корка, свиная кожа, Сербск. блута (плѣснь). — Отъ Санск. ah, ad (pervadere, amplecti) т. е. двигаться, идти, проходить, проникать, окружать, обнимать, происходятъ: Литов. ôda, Латышск. àda — кожа, шкура, Слав. jedla, jodła, ель вм. едль; Санск. ahi — 1) ужъ, змѣй, 2) солнце, 3) путникъ, 4) свинецъ. Литов. ažìs, eżìs (ежь); ažìs, ożìs (козелъ), aża, aże, eże (межа, грядa); ażeras, eżeras (озеро). — Отъ Санск. çîk (ire, se movere) Литов. szikszna — кожа, ремень. — Ирха, отъ Санск. îr (ire). — Отъ Санск. lig, likh (ire) происходятъ: Готск. laîks (Tanz. χορός), Древ.-Нѣм. leih, Исланд. leikr (ludus, lusus); Готск. leik, Древ.-Нѣм. lîh, Исланд. lîk (corpus, caro); Ц.-Слав. *лікъ* 1) собраніе, особенно поющихъ, пляшущихъ, 2) видъ, образъ = Скандинав. lîk — 1) Leib, 2) Gestalt, äusseres Ansehen, — Русск. област. *лькъ, лька* — счетъ, считаніе, *ликомъ* — счетомъ, всего на все, *лычить* — считать, Южно-Русск. ликъ, Польск. lik (число); *ликъ, лькъ* (у Южныхъ Славянъ, Чеховъ, Поляковъ) лѣкарство, собств. растеніе, зелье, тѣло, вещество: подобнымъ образомъ и въ Исландскомъ языкѣ слово lîf (vita, abdomen, uterus) значитъ также: medicamenta, pharmaca. Сюда принадлежитъ и слово: *ка-лька.* — Отъ Санск. aç — *двигаться, идти*, проникать, доходить, достигать, родственнаго съ ak — идти, извиваться, ač (aĉ) ire, происходятъ: Санск. açra, açru, Литов. aszara — слеза, т. е. текущая; Санск. açva (equus), âçu (citus, celer), açman (Fels, Wolke) камень, скала, а также: облако, т. е. движущееся; Зендск. açman (небо); Греч. ἄκμων — наковальня, собств.

камень; ибо древнимъ Грекамъ, а даже и въ наше время многимъ кузнецамъ, особенно Цыганамъ, камни служатъ наковальнями; Литов. akmů, родит. akmenies, akmens — камень; Слав. камень вм. акмень; Готск. ahma род. ahmins (духъ) т. е. существо все проникающее, все наполняющее.— Съ Польск. szłapać, Чешск. šlapati — идти, ступать, родственны: Латин. lapis — камень, lepus — заяцъ, lepra — проказа. Литов. łapas — листъ; łape — лисица. — Греч. λίθος — камень, отъ Санск. ṛdh (augeri, crescere). — Отъ Санск. çad (ire) происходятъ: садло (въ Западныхъ), сало въ Юговосточныхъ Славянскихъ нарѣчіяхъ), Чешск. sádra —гипсъ.—Чешск. žula—гранитъ, отъ Санск. dźu (джу) ire, festinare.—Нѣм. Fels, Felsen—утесъ, скала, отъ Санск. pal (ire). — Литов. riewa (рѣва) скала, утесъ, отъ Санск. ṛi, ṛiv (ire).—Греч. πέτρα, Латин. petra (скала, камень) отъ Санск. pat (volare; cadere, decidere).—Отъ Санск. čar (чар) ire, incedere, происходятъ: Кельтск. carn, Хорут. черена (скала), Русск. черенъ, черенокъ, Польск. trzon 1) черенъ, ручка, 2) подъ, Словацк. чренъ (челюсть), Санск. karṇa (ухо). — Отъ Санск. abhr — идти, ходить, происходитъ: abhra — 1 воздухъ, 2) облако, 3) золото, 4) известь; Греч. ἀφρός — пѣна Слав. обра (названіе рѣки); облаcт. *канабра* — часть дерева или вообще растенія, находящаяся въ землѣ; корень; Польск. krnąbrny—упрямый, строптивый, непокорный. — Санск. vardhra (свинецъ) отъ vṛdh — расти. — Зендск. fravâkhša 1) la croissance, 2) le plomb, отъ vakhš (croître). — Отъ Санск., Зендск. çvi — идти, двигаться, расти, увеличиваться, тожественнаго съ Бѣлорусск. цвиць, цвѣць, цвѣю. (цвѣсти), Латин. queo — могу, происходятъ: Литов. szwinas (свинецъ), Русск. свинецъ. — Олово, Латышск. alwa — олово родственны съ Латин. aleo, alesco, oleo, olesco — расти. — Отъ Санск. tak, tik (ire), Литов. stiklas, Слав. стекло. — Санск. ranga (stannum) отъ rang (ire); vanga (plumbum, stannum) отъ vang (ire). Kšara (vitrum) отъ kšar (fluere, stillare). Отъ Санск. aj (ire) Санск. ajas (желѣзо), Латин. aes,

---

1 Грек. πέλλα 1) водоносъ; кашка, кубокъ. 2) кожа, шкура, мехъ. 3) камень.

родит. aeris вм. aesis—мѣдь, бронза, желѣзо.—Отъ Санск. ruh (вмѣсто rudh), Зендск. rudh—prodire, nasci, crescere, происходитъ Санск. lôha (вм: rôha, rôdha) желѣзо, Латыш. terauds (te-rauds) сталь,—Санск. hêma (aurum), отъ hi (ire). Svarṇa (aurum) отъ svṛ (svarati) ire, se movere. — Латин. aurum, отъ Санск. av—ire, crescere, augeri. — Отъ Санск. gal(fluere, effluere, labi) происходятъ Литов. geležis, gełażis (желѣзо), Русск. желѣзо, област. золѣзо, залѣзо, Латышск. gala (галя) мясо, Греч. γάλα—молоко, Русск. зола, Древ.-Нѣм. kolo, Англосакс. col, Исланд. kol (уголь). Съ Санск. gal, тожественно Литов. želti—прозябать, расти, зеленѣться, оттуда Литов. želmô род. želmens—ростокъ, побѣгъ, отпрыскъ, Ц.-Слав. зелвь (черепаха), желвь 1) черепаха, 2) желвакъ, Русск. желвакъ, Древ.-Русск. *гольмый* — великій, большой; *голомя*, (=Литов. želmô) стволъ, стержень; Литов. žaltis (ужъ), Латышск. zalts (золото), Слав. злато. золото; Польск. gałaź, Чешск. hałuz, haluza (сукъ, вѣтвь); Русск. желѣза, област. залозка (glandula).—Серебро, отъ Санск. sarb, sriv (ire). — Литов. auksas — золото, отъ augti—расти.—Литов. plienas—сталь, отъ Санск. plî(ire).—Отъ Санск. sîdh, šidh (ire), Сербск. сидра (туфъ), Греч. σίδηρος (желѣзо).—Ртуть, Польск. rtęć, отъ Санск. ṛt (ire).—Отъ Санск. ang (ire) Санск. angâra (carbo), Литов. anglis, unglis (уголь), Ц.-Слав. жгль, Польск. węgl, węgiel, Русск. уголь. — Латин. carbo (уголь) отъ Санск. karb (ire). — Соль, Латин. sal, Латышск. sals, Нѣм. Salz, Греч. ἅλς, отъ Санск. sal (ire), тожественнаго съ Латин. salire, Греч. ἅλλομαι.—Отъ Санск. pal, phal (ire) происходятъ: пела, полова; полынь (absinthium), съ удвоеніемъ: пепелъ, попелъ, Древ.-Русск. пелепелы (бахрома), Литов. pełaj, pełus (полова, мякина), pelenaj (зола).—Санск. arvaṭa—пепелъ, зола, отъ arv (ire).—Пѣсокъ, отъ Санск. pis, pês (ire).—Греч. ἄμμος (пѣсокъ) отъ Санск. am (ire; sonare).—Нѣм. Sand (пѣсокъ) отъ Древ.-Нѣм. sinnan (san, sunn) вм. sindan (sand, sund) gehen, reisen, proficisci, тожественнаго съ Санск. sjand—fluere;

fluctuari, huc illuc cursitare. Оттуда: Древ.-Нѣм. sind (iter), sunna вм. sunda — солнце. — Греч. χηρός, Латин. cera (воскъ), отъ Санск. čar (чар) ire, incedere. — Древ.-Нѣм. suebal (sulphur) отъ suebôn (natare). — Литов. waszkas, Слав. воскъ, отъ Санск. vask, vaśk (ire, se movere). — Горбъ отъ Санск. garb (ire). — Отъ Санск. riv, rêv, rinb (ire) Слав. грибъ, Литов. grîbas (грибъ). — Отъ Санск. bli (ire) област. блѝцы (грибы). — Отъ Санск. mask — ire, se movere, происходитъ слово *москоть*. — Отъ Санск. vakh — ire, se movere, происходятъ: *вахлакъ* (вах-лакъ, бод-лакъ, вой-локъ, мок-локъ, и пр. *лакъ*, *локъ*, приставки) шишка, напухлое мѣсто или наростъ на тѣлѣ животнаго; област. *вахлышъ* — 1) опухоль отъ удара, волдырь, 2) пузырь на водѣ. — Отъ Санск. makh — ire, se movere, происходитъ *моклокъ*. — Отъ Санск. gamb (ire) Слав. гѫба, губа, губка. — Отъ Санск. vargh (двигаться) Польск. warga (labium), Сербск. *варгань* — родъ грибовъ. (И слово *губа* значитъ также грибъ; а слово *грибы* — въ западной Руси значитъ губы, labia). — Санск. asthi (кость) отъ as (ire. — Отъ Санск. kas (ire) происходятъ: Слав. кость, Латин. costa. — Отъ Санск. han (вм. ghan) (ire) тожественнаго съ Нижне-Лужицк. гнашь (laufen, rennen) наст. *жену* или женёмъ (ich laufe), причаст. *гнаны*, *гнаты*, происходитъ Польск. gnat — голѣнь, мосолъ; Сербск. *гнятъ* (голѣнь, берцо). — Отъ Санск. çav (ire) происходятъ: Греч. καυλός, Латин. caulis — стебель, стволъ. Латышск. kauls — кость; стебель; Литов. kaułas — кость. — Литов. żewe (жѣве) кора, кожура, отъ Санск. hi (ire, progredi). — Латышск. miza — кора, кожица, отъ Санск. mis (ire). — Сѣнь, отъ Санск. çjai (ire, se movêre). — Литов. szeszelis — тѣнь, отъ Санск. çaç (salire). — Латин. umbra — тѣнь, отъ Санск. ab (ambati) ire. — Латышск. ẽna (эна) тѣнь, отъ Санск. an (ire). — Отъ Санск. kaṭ — ire; circumdare, tegere, родственнаго съ Латин. scateo, происходятъ: Греч. σκότος, σκοτία. Древ.-Нѣм. scato, Готск. skadus, Ново-Нѣм. Schatten. — Отъ Санск. sku — fluctuare, salire; tegere; происходитъ Древ.-Нѣм. scu, scuuo, Англосакс.

scuva, scuia, scu (umbra). — Литов. uksme, unksna (тѣнь), отъ Санск. ukh, unkh—ire, se movere.—Тѣнь, отъ Санск. taj — ire, exire. — Хорватск. osoje (umbra, opacitas), отъ Санск. saj (ire). — Отъ Санск. čaj (чай), saj, šaj (шай) ire, происходитъ Санск. čhaja (ча́я) umbra.—Отъ *мигать* (идти, бѣжать) Литов. migła, Ц.-Слав. мьгла (туманъ).—Отъ Санск. marč (марч) идти, двигаться, происходятъ: Слав. меркнуть, мракъ, морокъ; млѣко, молоко;— Англосакс. mirc—dunkel, trübe; Исланд. myrkr (tenebrosus); Литов. małkas—глотокъ; małka — дрова; Греч. μάλχη — оцѣпенѣніе. — Скандинав. thoka — мгла, туманъ, родственно съ Санск. tak (ire), Слав. теку.

Слова означающія все плоское, широкое, длинное, плоскость, равнину, образуются отъ корней выражающихъ понятіе: *двигаться, идти*, напр. Санск. plihan (селезенка) отъ plih—ire, se movere. — Отъ liç—ire, se movere, происходитъ Латышск. lêsa (лѣса) селезенка, Русск. лѣса. — Отъ Санск, vlî, plî, blî (ire) происходятъ слова: *плита, блинъ*. — Сайка, отъ Санск. saj (ire).—Латин. clava, clavus, clavis, отъ Санск. klu—se movere.—Латин. cuneus отъ Санск. çun — ire, se movere. — Гонтъ, отъ Санск. han вм. ghan (ire). — Латин. tabula, отъ Санск. dabh (ire). — Древ.-Нѣм. dil, dili, dilo (Diele), Исланд. thil, thili (tabulatum), отъ Санск. til (ire). —Гряда отъ гряду. *) Литов. grindis, grinda—половая доска, мостовина, полъ.—Литов. asła—полъ, земля, отъ Санск as (ire). — Литов. ligus — равный, ровный, отъ Санск. lig (ire). — Санск. êka — unus, singulus, solus, отъ i (ire), ибо приставка ka требуетъ усиленія коренной гласной; Латин. aequus—одинаковый, равный, ровный, гладкій.—Равный, отъ Санск. ru, rav, arv (ire).—Отъ Санск. ab (ire) происходятъ: Готск. ibns, Исланд. jafn, Нѣм. eben — ровный,

*) Исланд. grandi — colliculus. Въ Гродненской губерніи *грудъ*, въ Августовской grąd — значитъ: сухое, возвышенное мѣсто среди болотъ. Прилаг. грудовый, grądowy. Въ Великорусскомъ *рудо́вый* вм. грудовый — растущій на сухой почвѣ, крѣпкій (о лѣсѣ).

гладкій, aequus, planus.— Отъ Санск. čal (чал) ire, se movere, происходятъ: *чело*, област. *чельцы* — еловые шестики, служащіе поплавками. Польск. czal — задняя сторона, задъ. Съ корнемъ čal (чал) родственъ корень çal (ire), оттуда Литов. szalis (=Польск. czal) бокъ, сторона.—Слово *бокъ*, отъ Санск. vak, vakh, vakk (ire, se movere).—Литов. szanas, szonas—бокъ, отъ Санск. çaṇ (ire).—Отъ Санск. kak, kank—ire, incedere, происходятъ Литов. kakłá — лобъ, чело; kakłas—шея. — Санск. kambu — шея, отъ kamb (ire); — Русск. област.: *клёнъ*, *лёнъ*— задняя сторона шеи подъ затылкомъ. Эти областныя слова, тожественныя со словомъ клёнъ (acer platanoides) доказываютъ также тожество словъ: кленъ acer p.) и ленъ (linum). Происхожденіе слова *кленъ* показано выше.—Отъ Санск. pû, pav (ire, adire) происходятъ: Латышск. pauns—передняя часть головы, лобъ; paure—задняя часть головы, затылокъ. Санск. pavana (вода). Русск. област. *равна*— топкое болото. — Отъ Санск. çaṭ (ire) происходятъ: Литов. szatrá (шестъ), Русск. шестъ.—Отъ Санкс. vaj (ire), pad (ire) происходятъ: *войлокъ*, *подушка*. — Отъ Санск. dabh, dambh (ire) Литов. demblis — рогожа. — Отъ Санск. paṭ (ire) происходятъ: Санск. paṭa — 1) pannus, 2) vestis; paṭala—cumulus, copia, multitudo, Литов. patałas,—перина. — Отъ Санск. pal (ire) Литов. и Латышск. pelis — перина. — Отъ Санск. ṛdž (рьдж, а также: рандж, раджати) ire, происходятъ: рогожа, Латышск. radzes (тожественное съ Литов. rages, roges—сани, дровни) плитнякъ, известнякъ. Мы уже знаемъ, что отъ означеннаго корня происходятъ слова: Слав. рогъ, Литов. ragas (рогъ), тожественныя съ Санск. radža (раджа) pulvis. — Съ Русскимъ *переть* (идти) родственно Латин. porto (заставляю идти, двигаться) нести, носить, возить: оттуда: Латин. porta — ворота; проходъ, входъ, выходъ, отверстіе; Древне-Русск. *порты* — платье, одежда; Хорут. pert— холстъ, полотенце, платокъ. — Отъ Санск. çuk (ire) происходятъ: Санск. çuka — cloth, clothes; Слав. сука, сукно.—Литов. miłas (толстое, домашней рабо-

ты) сукно, отъ Санск. mil—идти, сходиться, собираться.—Сербск. милѣти—repere.—Литов. liže — сажальная лопата; lìse—загонъ, гряда, Слав. лѣха, отъ Санск. liç—ire, se movere.—Отъ Санск. trakh (ire) происходятъ: *строка, торока* — Отъ Санск. ru (ire) Древне-Нѣм. riumo, Ново-Нѣм. Riemen (ремень). — Отъ Санск. ṛ (arati) ire, procedere, происходятъ: Слав. ремень, рамо, Латин. armus, ramus, area, arundo.— Отъ Санск. pal, phal (ire) происходятъ: полъ, поле, плесо вм. пелсо, пелена, полсть, плесна, платъ, полоса. Скандинав. fala — planities, campus spatiosus. — Нѣм. Feld (поле, лугъ), Англосакс. folde (ferra). Слѣдовательно, Слав. плодъ вм. полдъ, и Нѣм. Feld — въ сущности слова тожественныя.—Латин. campus—поле, равнина, степь, отъ Санск. čamp (чамп) ire. Слѣдовательно, слово *степь*, родственно со словами: *степень, стопа, ступать*, Древне-Нѣм. stapan (gradi). — Отъ Санск. lig (ire) *кулига* (ку-лига) 1. земля вновь расчищенная подъ сѣнокосъ или пашню, 2) изгибъ, поворотъ рѣки. — Отъ Литов. lindu—лажу, ползу (тожественнаго съ Санск. land—loqui)—област. *Ляда*—тоже, что кулига, Нѣм. Land.—Отъ Санск. trakh (ire) Литов. trakas—тоже что кулига въ 1 значеніи.—Област. *лазина*, Польск. łazy, тоже, что кулига въ 1 значеніи, отъ лѣзть, лазить.—Нива, отъ Санск. niv (pinguescere). — Греч. ἀγρός, Латин. ager, отъ Санск. agh, adž (адж) ire. — Литов. weja — мурава, выгонъ (мѣсто для паствы скота) отъ Санск. vî (ire), Литов. vîti (гнать). — Отъ Санск. aṇg (ire) Англосакс. enge, engi (pratum), Нѣм. Anger (лугъ). — Отъ Санск. vang, vangh (ire) Древне Нѣм. wang (campus), Датск. vang (die Wiese, Aue; Grasland). — Отъ Санск. lang, lankh (ire) Ц.-Слав. лѫгъ, Русск. лугъ, Польск. łąka (лугъ). — Латин. solum, отъ Санск. sal (ire). — Латин. rūs, род. rūris вм. rūsis, отъ Санск. ru (ire). Слово rus образовалось отъ корня ru, приставкою s; приставка эта требуетъ усиленія коренной гласной, напр. Санск. dôs (brachium) отъ du (ire). Приставкою s, образовалось также Латин. crūs, отъ Санск. çru (fluere, manare). Какъ Латин.

crus (голѣнь) происходитъ отъ çru (fluere, manare), подобнымъ образомъ происходятъ: *золѣнь*, отъ Санск. gal (fluere, effluere), Литов. blauzda (голѣнь, икра) отъ Литов. корня plud—течь, разливаться. *Икра*, отъ Санск. ikh—ire, se movere. — Лысто, лытка, отъ лытать. — Греч. πέρνα, Латин. perna, отъ *переть* (итти). — Литов. kumpis, Польск. komp, (окорокъ), отъ Санск. čamp (чамп) ire. — *Примѣч.* Теперь, понятно, что Русск. лукъ (allium cepa), Латин. lūcus — роща, лѣсъ, Литов. laukas — поле, Исланд. laukr — radix bulbosa, specialiter cepa, allium, porro, Древне-Нѣм. lôh (lucus), слова тожественныя.

Если слова означающія *растенія, дерева, камни, металлы*, образовались отъ корней выражающихъ понятіе: *двигаться, идти, расти*, то, разумѣется, подобнымъ образомъ произошли и названія *животныхъ*. Укажемъ примѣры: *Скотъ*, отъ Санск. kaṭ, čat (чат) ire.—Отъ Санск. paç—двигаться, идти, to go, to move, происходитъ Санск. paçu — животное, an animal in general, a beast, Слав. песъ. — Отъ Санскр. çav (ire), çuk (ire) происходятъ Слав. собака, сука.

Изъ понятія *двигаться, идти*, развивается понятіе: идти вверхъ, расти, увеличиваться, усиливаться, быть сильнымъ, крѣпкимъ, твердымъ, здоровымъ, мочь, а также понятія: мочь, сила, крѣпость, твердость, здоровье. Примѣры:

Отъ Санск. kram—ire, incedere, Санск. kṛama — сила, Stärke, Macht. Латышск. krams (кремень), Слав. кремень. — Санск. çavas—сила, Stärke, отъ çav (ire). — Съ Литов. szakti, szokti — прыгать, плясать, тожественно Санск. çak (posse, valere), оттуда: Санск. çâka (herba), çakuna (avis in universum); çâka (potens, mächtig), Готск. hauhs, Древне-Нѣм. hoh, Голанд. hoog (=çâka) высокій, возвышенный. Слав. соколъ, сокъ; сочевица, чечевица, Ц.-Слав. сочиво (зелень). — Отъ Санск. çjaí—ire, se movere, происходитъ Санск. çîla — natura, indoles, природа, свойство, Слав. сила.—Отъ Санск.

krap, kṛp, kap (ire) происходятъ: Санск. kṛp (образъ, видъ, Form, Gestalt), Зендск. kerep (corpus), Латин. corpus, Церк.-Слав. крѣпъ (ἰσχυρός, fortis), Русск. крѣпь, крѣпость, крѣпкій, а также: крупный.—Древне-Нѣм. krifan (serpere), Kraft (vis, robur), Англосакс. craft (ars, scientia), Литов. karpa—бородавка, Греч. καρπός — плодъ, Латышск. krepes — грива. Кельтск. crif — fort, robuste, puissant. — Съ Санскритскимъ magh, mangh (ire, properare) тожественно Санск. mah, manh (вм. magh, mangh) crescere; оттуда Слав. могу мочь, мощь, Ц.-Слав. мѫжь, Польск. mąż, Русск. мужъ. — Ц.-Слав. вельможа, вельможь, вельмѫжь — optimatum unus. — Санск. pall (ire), Латин. pollere—быть сильнымъ, могучимъ, имѣть силу.

«Отъ понятія *двигаться, движеніе*, развились понятія: *время, миръ*, т. е. безпрерывное движеніе, теченіе.» (Изв. IV. стр. 90). Приведу еще нѣсколько словъ выражающихъ понятіе: *время*. Санскритскій корень *i* выражаетъ: 1) указательное мѣстоименіе: Латин. is, Готск. is, Древне-Нѣм. ir, Ново-Нѣм. er, Литов. jis, Слав. его, ему, имъ. 2) i, третье лицо наст. êti, ajati (ire); оттуда Латин. aevum (ибо приставка va требуетъ усиленія коренной гласной) время, вѣкъ, вѣчность. — Отъ Санск. aj (ire) Греч. αἰον, Санск. âjus—1) aetas, 2) vitae tempus.—Санск. amasa, amati (tempus), отъ am (ire). — Польск. stąpać, Русск. ступать (идти), Литов. tempti, Латышск. stêpt (стѣпть) *заставляю идти*, т. е. тянуть, растягивать, вытягивать, натягивать; Латин. tempus (время), templum — всякое открытое мѣсто.—Греч. καιρός, отъ Санск. çjai—îre, se movere. — Съ Русскимъ област. хрять (идти), родственны: Греч. χρόνος, Кельтск. cron—время.—Санск. vajas—aetas, praesertim florens, integra aetas, adolescentia, juventus, отъ vaj (ire). — Санск. vêlâ (tempus) отъ vêl (se movere). — Литов. laikas (время) отъ Санск. likh (ire). — Литов. amžis (вѣкъ) отъ Санск. anh (ire).— Латин. annus, отъ Санск. an (ire).— Годъ, отъ Санск. gaḍ (fluere, effluere).— Отъ Санск. dî (ire,

volare) происходятъ: Исланд. tid — tempus; opportunitas. Нѣм. Zeit, Исланд. tîmi — hora, tempus; felicitas, bona fortuna. — Отъ Санск. tund — ire, se movere, происходятъ: Латышск. stunda, Нѣм. Stunde (часъ). — Отъ Санск. dabh (ire) происходятъ: *доба* (Сербск. и др.) время, Латышск. daba — свойство, образъ. — Англосакс. thrag — tempus; cursus, отъ Санск. trag, trang (ire). — Литов. waĺanda — часъ, время, отъ Санск. val — îre, adire. — Отъ Литов. wikti (proficisti, идти, стремиться куда) происходятъ: wikrus — живой, проворный; wejkus — скорый, быстрый, прыткій; wajkas — дитя; дѣтина; wieka. wiekas (вѣка, вѣкас) тѣлесная крѣпость, сила, Слав. вѣкъ, област. *обезвѣкнуть* — чрезвычайно устать. — Отъ *переть* (идти) происходятъ: пора, Литов. pirmas, Латин. primus (первый), Литов. pernaj — лони. лѣтось, прошлаго года, въ прошломъ году, Латышск. perns, perna — лѣтошній; Древне-Нѣм. fern (anno praeterito), Греч. πέρυσι. Ново-Нѣм. fern — (= Латышск. perns) далекій, дальній, отдаленный; Латин. priscus — древній, давній, старинный, Шведск. frisk, Нѣм. frisch — свѣжій. — *Давъ*, отъ Санск. du (davati) ire. — Нижне-Лужицк. gano (недавно, давича) Санск. ghana (вѣчно) отъ Санск. han вм. ghan (ire). — Санск. sâja (vespera) отъ saj (ire). — Литов. rîtas — утро, отъ Санск. rî — ire, fluere, stillare. — Литов. wakaras (вечеръ) отъ Санск vakh — ire, vagari. — Древне-Прусск. bitaj вечеромъ, родственно съ Латин. bitere — идти, ходить. — Морав. rano, Малорусск. ранокъ (утро) отъ Санск. tan (ire). Отъ означеннаго корня происходятъ также слова: *лони* и лоно.

Изъ понятія: *двигаться, идти* развиваются понятія:

А.) 1) двигаться, идти вверхъ, расти, увеличиваться, усиливаться, быть сильнымъ, крѣпкимъ, твердымъ, здоровымъ, мочь (объ этомъ мы уже говорили выше). — 2) Идти внизъ, опускаться, падать, малѣть, слабнуть, хилѣть, чахнуть, сохнуть, вянуть, хворать, болѣть. 3) Идти, приходить, являться, очутиться, раждаться, родиться. 4) Идти, отходить, удаляться, исчезать, гаснуть, угасать, умирать, умереть.

— B.) 1) высокій, большой, великій, толстый, сильный, крѣпкій, твердый, здоровый, добрый, хорошій, цѣлый, весь. 2) малый, низменный, низкій, подлый, слабый, хилый, мягкій, тонкій, дурной, гадкій, тяжелый. 3) близкій, близко, подлѣ. 4) Долгій, дальній, далекій, далеко. — Приведемъ нѣсколько примѣровъ. Санск. skand, skandh — 1) scandere, ascendere, 2) descendere, elabi, cadere, 3) arescere, tabescere. — Морав. hybati — ступать, идти, Русск. *гибнуть, гикуть* — приходить въ упадокъ, уменьшаться, изчезать, пропадать. — Санск. dżu (джу) ire, festinare. Литов. żuti — гибнуть, погибать; dżuti — сохнуть. — Санск. tâj — ire, exire; tâj — extendi, augeri. Слав. таять. — Санск. nu, nû (ire), Греч. νεύω, Латин. nuo (киваю), Слав. *ныть* — худѣть, чахнуть, и пр.; оттуда: Санск. nava (новый) собств. *только что* пришедшій, произшедшій, случившійся. — Санск. dżas (джас) ire. Латин. gero вм. geso — собств. заставляю идти, двигаться. Древне-Нѣм. gësan, jësan (fermentescere), Ново-Нѣм. gähren — бродить, киснуть, волноваться. — Чешск. hasati, Малорусск. *гасать* — бѣгать, прыгать. Общ.-Слав. гаснуть, угасать. — Глаголъ *никати* значитъ собств. двигаться, идти. Чешск. pronikati — проходить сквозь до внутреннихъ частей, постигать; wynikati — выходить, выдаваться изъ чего, Сербск. *никнути* — произрастать, Польск. niknąć — изчезать. — Санск. val — ire, adire; attrahi, contrahi; bal (вмѣсто val) vivere, собств. двигаться. Bala — robur, vigor, potestas. Valita — robustus, fortis. Латин. valeo, validus. Слав. велій, великій, вальяжный, волоть, велеть; болій, боляринъ; болѣть, болѣзнь. — Санск. gam. Зендск. dżam (джам) ire, se movere; adire, venire; perire. Литов. gimti наст. gemu — раждаться, родиться. Żemas — низкій, низменный. — Подлый (под-лый) отъ Санск. pad (ire). — Отъ Санск. çun (ire) Готск. hauns — низкій, подлый. — Отъ Санск. dabh (ire) происходятъ: Санск. dabhra (klein) Древ. Нѣм. tapfer (maturus, gravidus), Слав. *добрый* (дородный, статный, и пр.), дебелый, област. *доболый* — дебелый, силь-

ный, крѣпкій. Хорут. deber — возвышеніе. Литов. tobułas — полный, совершенный. Латин. tabeo — таять, чахнуть, изсыхать. Сербск. *табати* — топать, топтать. — Отъ Санск. lang (ire) происходятъ: Латин. longus, Нѣм. lang. Латин. languor, lenguesco. — Съ Слав. градж родственны: Латин. grandis — великій, великорослый, огромный; Русск. област. *хрядѣть* — худѣть, хирѣть; Чешск. chřadnu — худѣю, сохну. — Санск. rab, ramb (ire). Латин. labare — шататься, падать, слабѣть; Русск. хлябать, слабый; Сербск. либати — fluctuare, labare, wogen, wanken, sinken. Чешск. libiwý, libowy — fleischig; libivina — Fleischigheit. Русск. област. *либивый* — слабый здоровьемъ, хилый, тощій, худой. *Любавый* — напр. о мясѣ: отдѣленный отъ жиру, нежирный. Оттуда: любовина. — Санск. marč (марч) идти, двигаться. Латин. marcesco — вянуть, слабѣть, изнемогать. Отъ Санск. êdż (эдж) se movere, tremere, Латин. aeger, gra, grum. — Санск. kram, наст. krâmâmi, krâmjâmi — gradi, incedere. Русск. хромать, хромаю (= krâmâmi), храмлю (= krâmjâmi) непрямо или нетвердо ступать на одну, или на обѣ ноги, ковылять. Оттуда: хромой, Исланд. hrumr — aeger, infirmus. — Санск. kas, kaç — (ire). Зендск. čaç (čaç) ire; Чешск. česati, cachati, Бѣлор. *чесацъ* — идти скоро, бѣжать. Русск. *чезать*, изчезать; чахнуть. Област. *жезнуть* — чахнуть, приходить въ бѣдное состояніе. *Хизнуть* — убывать; увядать въ здоровьи. — Съ Санскр. ǵav (ire) родственны: Словацк. *цвѣть* — худѣть; Русск. чаврѣть, чаверѣть. Санск. sriv — ire; siccari. — *Блять*, въ Сѣверной Руси значитъ также: сохнуть, напр. *платье блаетъ, блаетъ*. — Санск. ukh (ôkhati), ire, se movere; siccari, arescere. — Санск. trang — ire, se movere. Латин. stringere — слегка касаться, тронуть, сдергивать, обрывать, сжимать, стягивать, собств. заставляю двигаться, подаваться. Латышск. stringt — сохнуть, засыхать. Древ. Нѣм. strangi, strengi — tenax, gravis, fortis, robustus, validus. — Отъ Санск. trakh (ire), Древ. Нѣм. strac — rectus, directus, erectus, rigidus, severus, strictus.

Латышск. traks — doll, wild, unbändig, unsinnig. — Русск. област. *колтать* — говорить; качаться, шататься. Латышск. kalst, наст. kalstu, прошед. kaltu — сохнуть. — Санск. gal — fluere, effluere, labi. Англосакс. cvëlan (cväl) sterben. — Санск. tarb. (ire), Нѣм. sterben (mori). — Санск. rankh — ire, se movere. Англосанс. crincan (cranc) schwach verden, sterben. — Литов. lipti — всходить, взлѣзать. Сербск. *липсати* — отходить, умирать, околевать. — Литов. lindu, lendu — лажу, ползу. Област. *лядѣть* — хворать. *Лядить* — томиться, изнывать, хирѣть. Оттуда Бѣлорусск. *поляндра* — моръ, язва. Въ Великорусскомъ нарѣчіи слово это употребляется въ видѣ междометія: *полундра!* берегись, собств. смерть! Теперь понятно почему слова выражающія понятіе: *болѣзнь, моръ, язва*, происходятъ отъ корней означающихъ: *двигаться, идти*. (Нужно также помнить, что вдѣшнее простонародіе представляетъ себѣ *моръ, язву*, въ видѣ женщины, въ бѣлой одеждѣ и съ окровавленнымъ платкомъ въ рукѣ). Латин. morbus, отъ Санск. mṛb (ire). — Греч. νόσος, отъ Санск. nas (ire). — Латин. pestis (pet-tis), отъ Санск. pat — volare, cadere. Ц. Слав. тржда (болѣзнь), отъ Санск. trand — ire, se movere. — Греч. λοιμός, отъ Санск. laj (ire). — Ц. Слав. язва — (болѣзнь) отъ Санск. anh — ire, adire. — Отъ Санск. karb (ire) Слав. *скорбь* — болѣзнь, боль, мученіе. — Литов. ligà — болѣзнь, недугъ, немощь, отъ Санск. lig (ire). Въ Санскритѣ srdż (срьдж) собств. двигаться, приводить въ движеніе, emittere, effundere, jaculari; creare, procreare, gignere. Литов. sirgti — хворать, страдать. Латышск. serga — болѣзнь, немощь. — Отъ Санск. kag (ire) происходятъ: Русск. област. *кугà* — болотное растеніе въ родѣ камыша. Сербск. куга, Нѣм. сред. вѣк. koge, kogħe (pestis). Отъ Санск. çat, çav (ire) происходятъ Русск. област. *пошесть, пошава* повѣтріе, повальная болѣзнь. — Санск. gam — ire, se movere; adire, venire; perire. Kam — amare; desiderare, optare, velle, собств. двигаться, стремиться къ чему-либо, любить, желать. Кельтское (Валійск.)

cam, camr (pas, allure), camen (allée, chemin). Польск. oskomy — жадный, алчный, завидливый; oskoma, oskomina (оскомина). Русск. област. *скомль* — скорбь, грусть; болѣзнь. *Скомить* — имѣть боль въ какой-либо части тѣла. Чума. Щемить. Чешск. *чема* — любострастная болѣзнь. Древ. Нѣм. scama — verecundia, reverentia, pudor, rubor, confusio, ignominia, turpitudo. Латышск. skumt — быть печальнымъ, kamót — мучить, изнурять. Сюда принадлежатъ также слѣдующія слова: Русск. комъ, комяга. Литов. kamolis — клубокъ; kamenas (= Кельтск. camen) стволъ, комель. Чешск. kmen — стволъ, пень; родъ, колѣно, поколѣніе. Латышск. kamanas — сани; kamesis — плечо. Польск. komosa (chenopodium album). Древ. Нѣм. hamar — saxum, rupes. Hemera — gentiana, helleborus, aconitum. Русск. област. *Чемерь* — 1) ядъ, и боль отъ яду. 2) вихоръ на головѣ. — Отъ Санск. am (ire) происходятъ Санск. anta 1) близкій. 2) хорошій, прекрасный, собств. рослый, дородный. *) Ama — болѣзнь. Amara — ртуть. Литовск. amaras — ржа, медвяная роса. Слав. *яма* — впадина, углуб-

*) Англосакс. ent — великанъ, gigas. По словамъ Іорнанда: «Antes, qui sunt eorum (Winidarum) fortissimi, qua Ponticum mare curvatur a Danastro extentundur usque ad Danaprum». Шафарика Slowanské Starozitnosti, стран. 963. Гдѣ по Іорнанду жили Antes (собств. великаны, исполины), тамъ по Нестору обитали *Лутичи* и *Тиверьци*, *иже суть Толковины* (т. е. *Бродники*, *Кочевники*). Слово *Лутичи* отъ Сербск. *лутати* — бродить, шляться, тожественнаго съ Русск. лытать, значило бы: бродящій народъ, Кочевники. — Санск. anta, Англосакс. ent (рослый, великанъ) отвѣтствовало бы Слав. жть, утъ, съ членомъ утинъ, утинъ; и дѣйствительно, слова: *утъ*, *утинъ*, встрѣчаются какъ собственныя имена. (См. Шафар. Slowansk. Star. стран. 463). Если вмѣсто илюрици, илюрьци, въ спискахъ находимъ варіанты: *инорици*, *иноверци*, *норици*, *нарци*, *нарицаеми*, то можно догадываться, что изъ настоящей формы: Оутичи, утичи, произошли варіанты: Наутичи, Оуличи, Уличи, Оуглячи, Лутичи. Срав. Санск. tiv —magnum, corpulentum esse. Tivra — magnus, violentus. Слѣдовательно, слова: Утичи, Тиверци — синонимы, и значатъ собств. люди рослые, дородные, сильные.

леніе. — Санск. džês (дшêш) ire, se movere. Литов. gajszti — 1) мѣшкать, меледить, коснить. 2) гибнуть, пропадать, погибать, изчезать, умирать. — Санск. mis (ire), древ. Чешск. misati (tabescere). — Санск. bis — ire; crescere; projicere, incitare, mittere. Литов. wisti — плодиться, размножаться. Древ. Литов. wisła — множество. Слав. бѣсъ, Висла (названіе рѣки). Словацк. bisati, bisam (trudere), Санск. drh вм. drgh, Зендск. derez, deregh (crescere, augeri). Литов. dirżti — дрябнуть, вянуть; dirgti — приходить въ упадокъ, портиться. Подобнымъ образомъ: Готск, svinthan — crescere, Древ. Нѣм. suindan, suintan, Ново-Нѣм, schwinden — быстро проходить, изчезать, худѣть. Древ. Нѣм. suind — fortis, validus. — Древ. Нѣм. risan, Скандин. risa — surgere. Англосакс. reosan — decidere, ruere. Древ. Нѣм. arrisan — cadere; surgere. — Санск. mah — crescere, augeri; mah (gross, erhaben), maha (gross). Зенд. maz (gross); Литов. mażas малый. — Отъ Санск. makh — ire, se movere, происходятъ: Чешск. mok — жидкость, влага, Русск. *мокрый, мохъ, мохоръ, мохна.* Греч. μακρός — долгій, длинный. Латин. macer, cra, crum — худощавый, сухощавый, худой, тонкій, малый. — Отъ Санск. anth — ire, se movere, происходитъ, ѫтлый, утлый, Польск. wątły. — Санск. tang — ire, se movere. Ц. Слав. тѧгнѫти — тянуть, т. е. приводить въ движеніе, заставлять двигаться, идти. Санск. tunga (altus). Русск. тугой, Польск. tęgi — тугой, твердый, крѣпкій. Ц. Слав. тѫга — печаль, забота. Исланд. thugnr — gravis, ponderosus. — Литовск. stingti — ссѣдаться, свертываться, gerinnen; stengti — напрягать всѣ силы. — Отъ Санск. čar (чар) ire, incedere, происходятъ: Санск. čâru (чâру) pulcher. Латин. carus — милый, любезный, дорогой. Исланд. hâr — celsus, sublimis, procerus. Исланд. Древ. Нѣм. hâr (crinis). — Съ Русск. област. *полкать* (рыскать) родственно Латин. pulcher, cra, crum — пригожій, хорошій, славный, превосходный. — Отъ Санск. srp (ire). Хорут. srep — sehr gross, riesen haft; serp —

starr, verwundert. — Санск. khala — malus, vilis, improbus, отъ khal (se movere). — Русск. област. *халять* — тихо идти. *Хальть* — умирать. — Подобнымъ образомъ Санск. kar (ire), Русск. капать, Литов. kopti, Латышск. kâpt — всходить, взлѣзать. Словацк. — *капать* умирать, издыхать. Сербск. копнѣти (таять). — Отъ Санскр. du (ire) происходятъ: Санск. dûra — longinquus, remotus. Латин. durus — жесткій, крѣпкій, твердый. Русск. *дура, дуракъ, дурѣть, дурной.*—Отъ Санск. gal (fluere, effluere, labi) происходятъ: Слав. золъ, зла, зло. Датск. gal—toll, böse, wild; unklug, verrückt, rasend; schlimm; verkehrt, unrichtig, fehl. — Литов. kwajùs — глупый, одурѣлый, отъ Санскр. kvêl ire; semovere.—Отъ Санск. dru—currere, fluere, dhru (ire), происходитъ Ц. Слав. сдравъ, Русск. здоровый. Литов. drutas — толстый, крѣпкій, твердый. — Отъ Санск. pû, pav (ire, adire) происходятъ: Чешск. pewný — твердый, крѣпкій. Малорусск. *певный* — вѣрный, надежный. Греч. παῦρος, — Латин. parvus вмѣсто paurus; — paulus, paucus. Отъ Санск. kit (kêṭati) ire, Литов. kietas (kĕtas) жесткій, твердый, крѣпкій. — Отъ Санск. dru — currere, fluere, dravja — хорошій, справедливый. — Отъ Санск. paṭ (ire) Санск. paṭu — aptus, habilis, dexter, peritus, eruditus. Литов. patogus — удобный, приличный, вѣжливый, учтивый. — Санск. paṇḍita — doctus, sapiens, отъ paṇḍ (ire). — Русск. област. *дошлой* — 1) смышленый, догадливый, искусившійся во всемъ, 2) хитрый, лукавый; отъ йдти, дойти. — *Докатошенъ* — знающь, отъ *докатошить* — скоро доѣхать. — Польск. biegły (отъ бѣгать) — искусный, знающій, опытный, наторѣлый. — Отъ Чешск. harati (бѣгать) *гораздъ* — 1) искусенъ, знающь. 2) хорошъ, изященъ. — Отъ Санск. mud, mad, mand, maṇḍ — gaudere laetari, собств. двигаться, происходятъ: Санск. manda 1) paucus, 2) tardus, 3) stultus, stolidus. Древ. Нѣм. mendi (gaudium), mandag (freudig), muntar (munter, добрый, живой, рѣзвый), Литов. mandagus (= древ. Нѣм. mandag)

вѣжливый, учтивый. Литов. mudrus, mundrus, mandrus — добрый, живой, проворный, ловкій, опытный, свѣдущій, мудрый. Ц. Слав. мѫдръ, Русск. мудрый, Польск. mądry. — Латин. catus — хитрый, умный; искусный, опытный, отъ Санск. kaṭ (ire). — Санск. рьши — sapiens, sanctus, отъ рьш — ire. — Санск. çambu — мудрецъ, отъ çamb (ire). *) Отъ Санск. lêp (ire), Ц. Слав. *лѣпый* — пристойный, приличный, пригожій, красивый. — Санск. valgu — волнистый, хорошій, красивый, отъ valg (salire). — Отъ Санск. kharb (ire), Слав. храбрый, хоробрый. — Отъ Санск. kal (ire) происходятъ: Греч. καλός, Чешск. kalý — дюжій, хорошій. — Отъ Санск. klu — se movere, област. *клёвый* — хорошій,

*) Литов. wilkti, welku — влеку, волоку, оболокаю, надѣваю. Wilktis — влечься, тащиться, таскаться, медлить. Wałkus — тягучій. Wałkata — бродяга, побродяга, шлянда. Русск. област. *валожа* (кожа), *воложа* (рубаха), *волохъ* (крышка на горшокъ). Древ. Русск. *Болкъ*, *болокъ* (возокъ). *Волчекъ* — верхъ, кузовъ, на саняхъ и телѣгахъ. Волховъ (= Литов. wałkus) собств. тихая, медленно текущая рѣка. Рѣка Волховъ медленно течетъ и лѣтомъ очень цвѣтенъ, потому и называютъ ее *гнилой Волховъ*. — Волхвъ (= Литов. walkus, родит. wałkaus) *кто много таскался по свѣту*, свѣдущій, вѣдунъ, колдунъ. Област. *волхитъ* (= волокита) колдунъ. *Волчина* — хитрый человѣкъ. — *Волкъ* (lupus) собств. хищникъ. *Влахъ*, *Волохъ* (Шафарика Slowanské Starožitnosti стран. 197—199. стран. 307—308). Слова: волкъ, влахъ, волохъ, въ сущности тожественны, и происходятъ отъ *влеку*, *волоку*, Литов. wilkti, Санск. vṛk (sumere), оттуда vṛka (lupus) собств. хищникъ. — Древ. Нѣм. walah — peregrinus, italus. Англосакс. vealh — peregrinus, barbarus. Скандинав. valr — (вмѣсто valhr) peregrinus, gallus, italus. Valland (вм. valh-land = древ. Нѣм. walholand) Gallia, Italia. — Исланд. vala, völva, valva вмѣсто valha, völhva, valhva (= Слав. влъхва) mulier fatidica saga, sybilla. — Лѣтописецъ Переяславля Суздальскаго, стран. 43. *Аще жена зелеиница*, *чародѣица*, *наузница*, *влъхва*, и пр. — Буква *к* измѣняется нерѣдко въ *х*; кромѣ названныхъ выше: *воложа*, *волохъ*, укажу на пр. *краса* и *хорошъ*, Латин. colere, Русск. холить. Латышск. brekt, brekât — кричать, шумѣть, Русск. брехать. — Какъ *волхвъ*, *волхва*, отъ влечься, подобнымъ образомъ Нижне-Лужицкое chodota (Hexe) происходитъ отъ *ходити*. — Литов. ragana — вѣдьма, колдунья, отъ Санск. рандж, раджати — ire.

красивый. — Отъ Санск. kêl, čêl (чêл), çêl (ire) происходятъ: Слав. цѣлый, Нѣм. heil — цѣлый, невредимый, здоровый. Греч. κοῖλος, Латин. coelum; — Санск. sarva (quivis, omnis) отъ sṛ (sarati) ire, fluere. — Латин. omnis, отъ Санск. am (ire). Санск. ki (ire), Русск. област. *читать* — итти мелкому дождю. *На дворъ читаетъ* — т. е. идетъ дождичекъ. Сербск. чити, читав (integer), Русск. област. *читый* — трезвый, неупотребляющій крѣпкихъ напитковъ, цѣлый, неиспорченный, непорочный. — Отъ Санск. kunč (кунч) идти, извиваться, Латин. cunctus — весь; cuncto, cunctor — медлить, мѣшкать. — Латин. salvus — здоровый, нетронутый, сохранный, цѣлый, отъ Санск. sal (ire). Оттуда и Греч. ὅλος. — Отъ Санск. gaḍ — fluere, effluere, происходятъ: Русск. гадъ, гадкій, древ. Польск. żadny — гадкій, скверный, мерзкій. Русск. област. *жадный* — 1) каждый, 2) милый. Литов. dažas вм. żadas — жижа, подливка, краска. Żednas — каждый. Dažnas вм. żadnas — многій; частый.

Исландск. lîda — ire, proficisci; leid (iter, via), откуда Слав. слѣдъ. Древне-Нѣм. leid — odiosus, invisus, informis, execrabilis. — Отъ Санск. han вм. ghan (ire) происходятъ: Санск. ghana — crassus, pinguis, turgidus. Ghana — очень; много; полно. Литов. gana — полно. Оттуда Ц.-Слав. *гонѣти* — быть достаточнымъ, sufficere. — Отъ Санск. ač (ач) ire, происходитъ Русск. *очень*. — Санск. pêlava — tener, tenuis, subtilis, отъ pêl (ire). — Санск. kaṇa — tenuis, exilis, отъ kaṇ (ire). — Санск. sarú — thin, small, fine, minute, отъ sṛ (sarati) ire, fluere. — Санск. mṛdu — tener, mollis, mitis, отъ mṛd (ire). — Санск. arvan 1) humilis, vilis. 2) equus, отъ arv (ire). — Отъ Латин. mico — быстро двигаю чѣмъ, или двигаюсь, Греч. μικρός — мелкій. — Слова: *мелкій* и *мелькать*, родственны. — Отъ Санск. rang, rangh, ring (ire, se movere) происходитъ Древне-Нѣм. ring, ringi, Ново Нѣм. gering — маловажный, незначительный. — Отъ Санск. çik — ire, se movere, Латышск. sîks — мелкій, незначительный. — Отъ Санск. mankh, manč (манч) ire, se movere, происхо-

дятъ: Латин. mancus — увѣчный, Литов. menkas — плохой, дурной. — Отъ Санск. likh, linkh — ire, se movere, Нѣм. link, Русск. лихой, Польск. lichy — плохой, дурной. — Латин. vilis, отъ Санск. vî (ire). — Отъ Санск. am (ire), Латин. amplus вм. amlus — пространный, обширный, великій, знатный. — Отъ Санск. ab (ire) происходятъ: Готск. abrs — сильный. Англосакс. abal, Исланд. abl, afl — сила. Слав. обръ, съ членомъ: *обринъ*, обрѣнъ (великанъ). Древне-Польск. obrzym вм. obrzyn, Ново-Польск. olbrzym — великанъ. Ц.-Слав. облъ — rotundus. Обло — globus. Древне-Русск: *обель* — крѣпостный, собств. круглый или крѣпокъ (=Готск. abrs). Мы вѣдь говоримъ напр. круглый годъ. круглый сирота, а также: этотъ человѣкъ тому-то крѣпокъ. — Здѣсь кстати замѣтимъ, что отъ понятія *двигаться, идти*, развивается понятіе: *круглый, круглое, шаръ*. Кромѣ названныхъ выше: *обль, обло*, приведемъ еще напр. слѣдующіе: Слав. кржгъ, krąg, кругъ, круглый: Древне-Нѣм. Hring — circus, circulus, orbis, annulus, Санск. çṛnga (рогъ) отъ Санск. çrang (ire). — Болгар. *трьколо* — кругъ, колесо, отъ Сербск. *трькати* — бѣгать, Санск. trakh (ire). — Греч. στρογγύλος — круглый, отъ Санск. trang (ire, se movere). — Латин. orbis, отъ Санск. arb (ire). — Греч. σφαῖρα — шаръ, отъ Санск. sphâj — crescere, augeri. — Русск. шаръ, отъ Санскр. sṛ (sarati) ire.

Отъ понятія *двигаться*, развиваются понятія: быстрый, скорый, проворный, веселъ, радъ, а также: тихій, медленный, вялый, лѣнивый, унылый, угрюмый. Вотъ нѣсколько примѣровъ. Отъ Санск. tik, tîk — ire, se movere, происходятъ: Слав. тихій, Литов. tîkas — тихій, кроткій. Готск. theihan, Древне Нѣм. dîhan — florere, pollere, crescere, procedere. Нѣм. dioh (Hüfte) = Санск. têka (proles). — Отъ Санск. rakh, rankh — ire, se movere, происходятъ: *рохля* — непроворный, неповоротливый человѣкъ. Област. *рохманый* — сонный, вялый, смирный. *Рахманный* — веселый, разбитной; разгульной, говорливый. Литов. rokmonas — Бѣло-

русск. *рахманый* — тихій, кроткій, ручной. — Област. *ряхаться*—медлить, мѣшкать. *Ряхнуться*—тронуться съ мѣста.—Отъ Санск. kram—ire, incedere, Польск. skromny— 1) скромный, тихій, кроткій, воздержный, умѣренный. 2) жирный. Русск. *скромный* и *скоромный*.—Латин. tranquillus, отъ Санск. trankh (ire). — Кроткій, кротость отъ Санск. çrath — идти, шагать. — Исланд. makr — quietus; mak — quies, отъ Санск. makh — ire, se movere. — Древне Нѣм. ruowa, Ново-Нѣм. Ruhe, отъ Санск. ru—ire. — Нѣм. linde, gelinde — слабый, тихій, кроткій, отъ Литов. lindu — лажу, ползу.—Отъ Санск. til, till (ire) происходятъ: Древне-Нѣм. still; stilli—quietus, tranquillus, tacitus, serenus, sedatus. Литов. tiłus — тихій, молчаливый: tilêti — молчать; tilti — умолкать, нѣмѣть. Этотъ замѣчательный переходъ отъ понятія *двигаться*, къ понятію: *тихій, тишина, безмолвіе, молчать*, существуетъ напр. въ слѣдующихъ словахъ: Санск. tak (=Слав. теку) ire; ridere, т. е. *двигаться, звучать*, Готск. thahan, Древне Нѣм. dagên (tacere), Латин. tacere.— Санск. marč (марч) идти, двигаться; Слав. меркнуть, мракъ, морокъ, молкнуть, молчать. — Санск. sal, sêl (ire), Латин. silere. — Санск. çaṭh (ire), çuṭh, çunṭh (claudicare). Русск. шутъ, собств. вертлявый. Сербск. *шутѣти* (молчать). Исланд. dumbi — mutus, elinguis, отъ Санск. dambh — ire.— Можно догадываться что и слово *нѣмой* родственно съ Санск. mîm — ire; sonare; откуда Греч. μῖμος, Латин. mimus, imago вм. mimago, imitor вм. mimitor. — Санск. vîdž (видж) ire; ventilare, afflare. Древне Нѣм. suîgen, Ново-Нѣм. schweigen—silere, tacere. Англосакс. suîgan—silere, stupere. Сюда принадлежатъ: Латин. vigere, Русск свѣжій.— Санск. sru (sravati) fluere, manare; defluere, abire, perire. Готск. slavan—tacere, silere. Англосакс. slav, slava— tardus, piger. Древне-Нѣм. slêuuo, slêo—hebes; slêuuên — marcere, tabescere. Исланд. slaeva — mitigare, desaevire. — Санск. manthara — tardus, lentus, segnis, languidus, отъ manth — commovere, agitare. — Исланд. armr—1) de-

ses, piger, 2) pauper, отъ Санск. ṛ (arati) ire. — Отъ Санск. dram — currere, происходятъ: Сербск. (илирск) trom — лѣнивый, Чешск. strom (дерево). — Съ Санск. tang — ire, se movere, родственно Литов. ťingus — лѣнивый. — Отъ Санск. liç — ire, se movere, происходитъ Латышск. lajsks (ибо приставка *ka* требуетъ усиленія коренной гласной) лѣнивый. Санск. runth, lunth — ire; segnem, pigrum esse. Русск. лытать, лындать, шлындать. Латин. lentus — гибкій, липкій, медленный, тихій, вялый. Литов. łantas — тихій, медленный, мѣшкотный. Отъ Санск. pand (ire), област. *пендёра* — лѣнтяй. *Пендериться* — переть, лѣзть. Сербск. пенделити. — Литов. wangus — лѣнивый, отъ Санск. vangh (ire). — Отъ Санск. laj, lain (ire) происходятъ: Литов. łajnas — гибкій, тонкій, Ц.-Слав. лѣнъ, Бѣлор. *ляный* — лѣнивый. Санск. mṛdu — tardus, lentus, отъ mṛd (ire), оттуда Русск. медла. — Литов. kutrus — проворный, Латышск. kûtrs — лѣнивый, отъ Литов. kutêti, kutu — шевелиться. Въ VII Отчетѣ я указалъ, что иногда буквы *д*, *т*, измѣняются въ *ж*, *ш*, *с*; — здѣсь скажу кстати, что съ Литов. kutêti, тожественно Литов. kuszeti, kuszu — двигаться, шевелиться, работать. Съ этими словами родственны Русскія областныя слова: *закутать* — закрыть, затворить; *откутать* — отворить. Бѣлор. *хитаць*, *хисаць* — двигать, шатать, колебать. *Хижій* — скорый, проворный, поворотливый. Област. *хетать* — очищать, убирать, обдѣлывать. *Хижій* — опрятный. Сюда принадлежатъ (какъ увидимъ ниже) Ц.-Слав. хѣзъ, хѣза, хѣжа, Древне-Нѣм. hûs — domus, casa, aedes. — *Примѣч.* съ Литов. kuszeti, родственно Литов. gużeti — шевелиться, кипѣть, кишѣть, оттуда Русск. *гуза* — мѣшкотный, нерасторопный человѣкъ. *Гузать* — дѣлать нерасторопно; мѣшкать, медлить. Польск. guzdrać się, kustrać się — гузать. — Готск. lats, Исланд. latr (piger, ignavus), Древне-Нѣм. laz, Ново-Нѣм. lass — лѣнивый, слабый, усталый, отъ Санск. lad, lal — lascivire, ludere, jocari, собств. двигаться; откуда причастіе lalita (venustus). Сербск. *ладати* — ходить; *лолати*

се — бродить, скитаться. *Ландати* — шляндать, шлындать). — Сюда принадлежатъ: Русск. *лодарь* — ничѣмъ не занимающійся человѣкъ, повѣса; лѣнивецъ; Исланд. loddari (nequam, tenebrio). Польск. ład, Бѣлорус. *ладъ* — порядокъ, т. е. правильное, стройное движеніе.

Есь кому ѣсци, пици,
Да нѣкому *ладу* весци.
Народ. пѣсня.

Польск. ładny (= Санск. lalita) хорошій, пригожій, красивый. Древне-Русск. *лада* (См. Корнесловъ Русскаго языка Ѳ. Шимкевича, стран. 124). Сюда принадлежатъ также Литов. aldija, eldija, Ц.-Слав. алдия, ладия, Русск. лодка, оладья; ибо, какъ я уже доказалъ, слова означающія все что *движется, колеблется*, все *плоское, широкое*, происходятъ отъ корней, выражающихъ понятіе: *двигаться*. Какъ *алдія, ладія, оладья*, отъ lad, подобнымъ образомъ произошли: отъ Санск. lakh — ire, se movere, Слав. лакъть, лакоть, локоть Литов. alkune, elkune — локоть; olektis, olaktis — локоть, (мѣра); отъ Санск. raph, ramph, rab, ramb (ire) Област. *алаборъ* (порядокъ), *алабырь* — камень, упоминаемый въ волшебныхъ заговорахъ. Лобарь (нищій); т. е. коренной слогъ *ла* (= ра) измѣняется въ *ола*, ала, какъ это обыкновенно бываетъ въ Русскомъ языкѣ, напр. клада, колода, вранъ, воронъ, врагъ, ворогъ, и пр. — Отъ Санск. kargh двигаться, происходятъ: Исланд. kargr — 1) piger, ignavus. 2) contumax, 3) tenax. Русск. област. *корга* — гряда камней; *карга* — искривленное дерево. *Корѣжить* — гнуть, ломать. Хорут. kwarga — наростъ. — Отъ Санск. kas, kans (ire) происходятъ: *косный, коснить*; Чешск. chasa (толпа, сволочь): Готск. Древне-Нѣм. hansa (cohors, caterva, Menge, Schaar). Съ Готскимъ словомъ hansa, тожественно Санск. kansa — a goblet, a drinking vessel. Сюда принадлежатъ также: Готск. kas (vas), Древне-Нѣм. char (vas, cratera), Датск. kar (vas). Извѣстно, что въ Латинскомъ

и Нѣмецкомъ языкахъ, буква s измѣняется въ r, слѣдовательно, слова kas и kar, можно считать тожественными. Въ Славянскихъ нарѣчіяхъ существуютъ также двѣ формы: *чаша* и *чара*, но послѣдняя форма (т. е. чара) происходитъ отъ Санск. čar (чар) ire, incedere, ambulare. Здѣсь замѣчу кстати, что *слова означающія самую употребительную посуду, происходятъ отъ корней, выражающихъ понятіе: двигаться, ходить.* Напр. Литов. pòdas (горшокъ) тожественное съ Русск. *подъ*, отъ Санск. pad (ire).—Санск. aga—кувшинъ для воды, отъ ag—идти, извиваться. — Стаканъ отъ Санск. tak (ire). Вмѣсто *стаканъ*, въ древнихъ памятникахъ встрѣчается форма: *достаканъ*; у Кривичей до сихъ поръ существуетъ форма: жестаканъ (стаканъ).—Отъ Санск. ab (ire) Латышск. abra—корыто, квашня. Литов. abrin'ẽs—коробка, банка. Греч. ἄβαξ, Латин. abacus.— Кресла, отъ Древне-Нѣм. kresan (repere). Оттуда также Чешск. křís, kříst, křez—плѣсень.—Отъ Санск. vadż (вадж), vagh (ire) происходятъ: Сербск. *ваган* (дерев. блюдо) Юж.-Рус. *ваганъ* (корытце). Литов. wagonas — большая банка съ крышкою. Древне-Нѣм. Wagan, Ново-Нѣм. Wagen (повозка). — Латышск. trauks — сосудъ, посуда, отъ Санск. trauk — ire, appropinquare; Литов. traukti — тянуть, таскать. Латин. vas, vasum, отъ vado, vasum. — Отъ Санск. pand (ire) происходятъ: Древне-Нѣм. phending, phenning — denarius, obolus, nummus, nomisma. Скандинав. penningr —1) Vieh. 2) Geld, Pfenning. 3) Geräth, Hausbedarf.—Ц.-Слав. пѣнязь, пѣнязъ (denarius).— Отъ Санск. rab, ramb (ire), Хорут. roba — das Zeug, das Geräthe, die Waare. — Отъ Санск. rikh, rinkh — ire, se movere, Литов. rikas, Латышск. rîks—посуда, утварь, снарядъ, орудіе. — *Названія орудій, вооруженій, платья, жилищъ*, также происходятъ отъ корней выражающихъ понятіе: *двигаться, ходить.* Напр. отъ Санск. math (agitare) тожественнаго съ Русск. *мотать*, происходитъ Слав. *мотыка* — кирка, заступъ, желѣзная лопатка. Англосакс. mattock, metto (ligo).—Латин. ligo, отъ Санск. lig (ire). — Плугъ,

отъ Санск. plu — ire, natare, fluctuare. (Корень *плу*, приставка *г*, как напр. стругъ вм. сругъ, отъ Санск. sru — fluere). Нижне-Лужицк. choluj — плугъ, отъ Санск. khal — se movere. — Отъ Санск. nas (ire) Латин. ensis, Латышск. nazis (ножъ), Слав. ножъ *). Литов. pejlis — ножъ, отъ Санск.

*) Ensis, nazis, ножъ, тожественныя слова. Перестановка буквъ и цѣлыхъ слоговъ, явленіе обыкновенное. Буква с (s) измѣняется въ ж, ш, з, напр. Paris, Парижъ. Санск. tras — tremere, timere, Литов. triszeti — дрожать, содрогаться. Санск. vas — одѣвать, одѣваться, оттуда: Санск. vastra — одежда, платье. Латин. vestis. Русск. бастрокъ, бострокъ. Литов. woszti, wożu, Латышск. wazt, wažu — накрыть, наложить крышку. Санск. nas (ire) собств. нестися, Литов. neszti — нести, Греч. νέομαι вм. νέσομαι, νόστος. — Отъ Санск. nas (ire), въ Русскомъ языкѣ образовались двѣ формы: 1) нести, несу, 2) низать, нижу, и оба эти слова значатъ собств. заставляю что либо двигаться. Глаголъ *низать* значитъ также: *идти*, проходить, проникать, напр. говорится: *экой вѣтеръ, такъ и нижетъ*. Готск. nisan, ganisan, Древ.-Нѣм. nesan, ganesan (Ново-Нѣм. genesen) значитъ: приходить въ силу, выздоравливать; уходить, избѣгать, convalescere, evadere. Въ Ц.-Слав. гонъзати, гонъзнѫти, значитъ: уходить, убѣгать, спасаться (бѣгствомъ). Ц.-Слав. гонозити (servare) Русск. *гоношить* — беречь, сберегать, копить, пріобрѣтать. Чешск. honositi se — хвастать. О приставочномъ слогѣ *ка, го*, я уже говорилъ (См. Матер. для Сравнит. и Объяснительн. Словаря, тетрадь II, стран. 333). Здѣсь приведу кстати нѣсколько примѣровъ. Хорутан. толажити — placare, mitigare, Русск. област. *каталажить* — шумѣть. Подобнымъ образомъ *гомонить*, значитъ: шумѣть, кричать; успокоивать, утишать. — Област. *адить* и *камадить* — копить, скоплять, сберегать. Словацк. накынождіть (на кын ождить, *ождить* = адить) съ трудомъ набрать, припасти. Сербск. скнадити (с-кн-адити) verschaffen, zusammensetzen. Скунаторити (с-кун-аторити) minutim conquiro. Въ Санскритѣ корень ad значитъ: проникать, обнимать; дѣлать усиліе, стараться. — Санск. nabh — ferire, laedere, occidere. Литов. ganabiti — бить, колотить. Хорут. gonobiti — verderben, schaden, zu Grunde richten. Чешск. hanobiti вм. hanobiti (копить). Русск. област. *гонобить* — собирать, копить. Противоположныя значенія словъ: gonobiti, гонобить, понятны: вѣдь *зашибать*, значитъ: добывать, пріобрѣтать; — въ Польскомъ языкѣ zbijać значитъ: копить, собирать, пріумножать. Санск. sagh, значитъ: ferire, occidere; accipere, nancisci. Сербск. *скунабити, сконобити* — мало-по-малу скоплять, заводить. *Конобашире* — биться, горе мыкать. — Област. конбой (кон-бой) шумъ, крикъ, гвалтъ. Кано-

pél (ire).—Отъ makh—ire, se movere, происходятъ: Греч. μάχαιρα, Готск. meki, Слав. мечь. — Латин. arma (оружіе, орудія, снаряды), отъ Санск. ṛ (arati) ire. Отъ корня ṛ происходитъ также Слав. орудіе, оружіе (См. Извѣсія Импер. Акад. Наукъ, т. IV, стран. 333). — Отъ Санск. sṛ (sarati) ire, происходятъ: Древне-Нѣм. saro, sarawi (Rüstung, arma-

---

боиться, *коне-боиться* —шумѣть, кричать, споря о чемъ либо. — Санск. dabh — ire; laedere, occidere. Литов. dobti, padobti — разить, поражать, убивать. Област. *усудобить* (у-су-добить) 1) убить; 2) измучить трудами; изуродовать побоями. *Подсудобить*—съ злымъ намѣреніемъ что либо подавать; подсовывать. *Усудобить*— приготовить въ пищу. Въ югозападной Руси: дыбать (= dabh, ire) ходить на цыпочкахъ, на ходуляхъ. *Шканды-бать* (шкан-дыбать) прихрамывать. Област. *гонодобить* (гоно-добить), *гнадобить*, *колотобить*, *наколотобить* — беречь, копить. *Жандобиться* — стараться, пещись. *Коноботиться* (вм. коно-тобиться) хлопотать. — Приведемъ еще нѣсколько словъ, въ которыхъ буква с (s) измѣнилась въ з, ж. Санск. kaç—sonum edere. Сербск. *казати*—говорить. Бѣлор. *казаць*, *кажу* —(говорить; велѣть). — Санск. svan (sonare) звонъ, звенѣть. — Хорут. bozne — пастбище, отъ Санск. bhas — comedere, vorare. Оттуда Ц.-Слав. босманъ (хлѣбъ), Древне-Русск. *басманъ* —хлѣбъ казенный или дворцовый.—Отъ Санск. kas, kaç (ire) коза, кожа. — Санск. las— micare, splendere, ludere, jocari т. е. двигаться, издавать свѣтъ; оттуда Нѣм. Glas — стекло, Польск. glaz—камень, Русск. глазъ (око).— Зыбать, Литов. siuboti—(зыбать, качать) отъ Санск. kšubh — concuti, commoveri. Здѣсь нужно замѣтить, что почти во всѣхъ Санскритскихъ корняхъ начинающихся на kš, букву k можно считать только благозвучною приставкою, ибо въ остальныхъ Индоевропейскихъ языкахъ обыкновенно вмѣсто ks находится само s (или з). Въ Санскритскихъ же корняхъ кончащихся на kš, букву s иногда можно считать прибылою; ибо буквою s образуются вторичныя формы, напр. Исланд. bifa — moveo, quatio; bifsa — saepe moveo. Санскритскому kš (кш) въ концѣ корней, обыкновенно соотвѣтствуетъ въ языкѣ Славянскомъ буква с (s), и весьма рѣдко *кш*, напр. Санск. akš (акш) собирать, скоплять, Русск. *якшаться*, *вакшаться* (дружиться).—Примѣч. Приведу еще одинъ замѣчательный примѣръ. Санск. ruš (рушь) irasci, furere, собств. двигаться. Скандинав. rusa — cum impetu ferri. Ruska — motitare. Латин. co = rusco — быстро двигаться въ ту и другую сторону; сверкать, блистать; махать. Русск. област. *каруш ко* — бойко, тряско, безпокойно.

tura) Литов. szarwas — оружіе, вооруженіе, панцырь, латы. — Латин. casa (хижина, шалашъ), Исланд. hosa (caliga), Слав. кошуля (рубаха), Русск. област. *хазъ* — домъ, *кошара* — овчарня; загонъ для скотины, отъ Санск. kas, kaç (ire). — Латин. aedes — храмъ, домъ, отъ Санск. êdh — crescere. — Отъ Санск. kat, çat (ire) происходятъ: Санск. kataka — домъ, жилище. Чешск. kotec, Сербск. котац Русск. област. *котухъ* — хлѣвъ, шалашъ, конура. Хата, шатеръ. Польск. szata (платье). Литов. szetra, czetra (шатеръ). Латышск. seta, sata — усадьба. — Латышск. êka (эка) зданіе, изба, отъ Санск. âk — идти, извиваться. — Литов. ukis — домъ, усадьба, отъ Санск. ukh — ire, se movere. — Отъ нырять, Ц.-Слав. нъриште (домъ), нырь (башня). — Отъ Санск. çri — ire, adire, inire, тожественнаго съ Литов. szliti — клониться, наклоняться (См. Извѣстія Импер. Акад. Наукъ, т. IV, стран. 101—102), происходятъ: Слав. клѣть, клѣвъ, хлѣвъ, Латин. clivus — холмъ, возвышеніе. Древ.-Нѣм. hleo родит. hlewes — tumulus, acervus, agger. — Отъ Санск. kram — ire, incedere, ambulare, происходятъ: Древ.-Нѣм. Crâm — taberna, Исланд. kram — merx. Слав. храмъ, хоромы, хоромина. — Овинъ, отъ Санск. av — ire, adire. — Рига, отъ Санск. ring — ire, se movere. — Бѣлор. *осець* (овинъ), отъ Санск. as (ire). — Польск. sol, sołek (клѣть), Древ.-Нѣм. sal, Ново-Нѣм. Saal (залъ), Бретонск. sal (chateau, manoir). Литов. sołas — лавка, скамья, отъ Санск. sal (ire). — Отъ Санск. al — ходить, бѣгать, происходятъ: древ.-Чешск. jata — палатка, изба. Польск. jatka — будка, шалашъ, палатка. — Отъ Санск. laj (ire) происходятъ: Санск. laja — domus, habitatio. Слав. лой, слой. — Отъ Санск. klu — se movere, *клуня* — сарай съ токомъ, для молотьбы хлѣба. — Отъ Санск. pû — ire, adire, Русск. пуня, Латышск. pûnis — сарай для держанія соломы. — Отъ Санск. ab (ambati) ire, происходятъ: ambara — облаченіе, платье; небо, атмосфера. Русск. амбаръ. — Отъ Санск. svṛ (svarati) ire, se movere, Литов. swirti — колебаться, качаться, шататься, происходитъ Ли-

тов. swirnas, Бѣлор. *свирон*, род. *свирна*—клѣть, амбаръ,— Санск. čar (чап) se movere. Русск. област. *чапаться* 1) шататься, 2) подыматься вверхъ. Оттуда Нѣм. Hof, въ сущности тожественное съ Русск. чопъ (чанъ). — Лабазъ, отъ Санск. rab, ramb (ire).—Отъ Санск. ad—pervadere, amplecti; operam dare, adniti, т. е. двигаться, идти, проходить, проникать, окружать, обнимать; дѣлать усиліе, стараться, происходятъ: одръ (См. Корнесловъ Русскаго языка, Ѳ. Шимкевича, часть III, стран. 4), Русск. одрецъ; андрецъ. Польск. odra (корь). Odra (названіе рѣки). (Слова выражающія понятіе: *рѣка*, а также названія большихъ рѣкъ, напр. Висла, Санъ, Обра, Богъ, Бугъ, Одра, Лаба, Сава, Драва, Волга, Донъ, Дунай, Двина, Нѣманъ, и др. значатъ собств. *идущее, текущее*). — Отъ Санск. ghas (comedere) происходятъ слова: *гость* — человѣкъ пришедшій на пиръ, пришедшій для того чтобы поѣсть и попить. *Газда* (у Сербовъ, Словаковъ и въ югозападной Руси) хозяинъ, домовладыка, собств. ѣсть дающій, кормилецъ, питатель. *Господа* (у Чеховъ, Поляковъ, и въ Западной Руси) домъ, пристанище, гостинница, собств. locus edendi, отъ Санск. ghas (comedere) и pada (тожественнаго съ Русск. *подъ*) locus quo itur, solum. Отъ *господа* (домъ) происходятъ слова: *господарь, господыни, господь*, съ членомъ: господинъ. Слово gospodja, прилагательное отъ *господа*, звучитъ: у Русскихъ: *госпожа*, у Сербовъ: gospodja, госпоя, въ Ц. Слав. госпожда, въ древне-Польскомъ: gospodza, звател. gospodze! — У Словенцевъ кромѣ формы gazda, существуетъ и другая форма: gazdar, собств. gasdar, тожественная съ Русск. *госу-дарь*. И такъ, Великорусское слово *государь* (=gasdar) значитъ собственно ѣсть дающій, кормилецъ, питатель, хозяинъ. — Представивъ мнѣніе о происхожденіи словъ, выражающихъ понятія: *домъ, орудіе, посуда, платье*, считаю умѣстнымъ объяснить кстати и слова: *нагій, голый, босый*. — Отъ Санск. andž (андж) ire, se movere; splendere; ungere, oblinere, происходятъ: Слав. *нагій*, Литов. nogas, вмѣсто:

англій, angas (нагій, собств. блестящій). Санск. nagna, Латин. nudus вм. nugidus Греч. νυμνός вм. νυγμός, Готск. nagvaths (нагій). Отъ названнаго корня происходятъ также: Слав. наглый, Литов. nôglas.— Отъ Санск. bhas (splendere, lucere) происходятъ: Слав. босый, Литов. basas, basus. Древ.-Нѣм. Исланд. bar вмѣсто bas (nudus, manifestus) Санскритскій корень bhas, значитъ также: reprehendere, minari (собств. издавать звукъ, звучать), comedere, vorare,— и оба эти значенія: *звучать* и *пѣсть*, находятся въ Слав. *бесѣда*, которое въ югозападной Руси значитъ: пиръ, пирушка, попойка. — Обыкновенно производятъ слова: nagna, *нагій*, отъ Санск. nadž (надж) pudere, но въ сущности, корни: andž (ire, splendere) и nadž — pudere, т. е. краснѣть, стыдиться, тожественны. Подобнымъ образомъ въ Санскритѣ корень hrî вм. ghri, значитъ: pudere, erubescere; — у южныхъ же Славянъ грѣти (=ghrî) значитъ: блестѣть, сіять. Напр. Болгарск. като блеска́вица, кога́ свѣтне на въстокъ, грѣе и на западъ. На небе поглядай, вижь надъ тебе каква звѣзда грѣе. Оттуда: Готск. hrainis, Древ.-Нѣм. hreini, Ново-Нѣм. rein — чистый, свѣтлый, непорочный. Литов. grînas — чистый, голый. — Отъ Санск. gal—fluere, labi, происходятъ: Латышск. gâls—скользкій, гладкій. Литов. gâlus — пріятный, сладкій, прѣсный, т. е. нешероховатый, не дерущій. Слав. голый.

Выше я замѣтилъ, что слова выражающія понятія: *камень, металлъ, дерево, лѣсъ, домъ, снарядъ, орудіе*, образовались отъ корней означающихъ: *двигаться, идти, течь*, и потому намъ теперь понятны различныя значенія слова: *гоздь, гвоздь, гвоздь*. Отъ Санск. gad—fluere, effluere происходятъ: Готск. gazd, Древ.-Нѣм. gart (stimulus). Исланд. gaddr 1) clavus, axis, 2) repagulum. Русск. гвоздь, Област. гвоздъ, вм. гоздь, гоздъ (*в* вставочное). Хорут. gozd (лѣсъ), Чешск. hwozd — 1) лѣсъ. 2) солодовня. Сербск. *гвозд* — aus der Erde hervorragender Stein. Гвоздье (желѣзо). Отъ означеннаго корня (gad) происходятъ также: жидкій, жесть,

жесткій. Бѣлор. *жесткій* — прыткій, скорый. Жестеръ (rhamnus catharticus). — *Примѣч.* Въ Словарѣ Стулли читаемъ: gwozd — silva antiqua et densa; ferrum.

Отъ понятія *двигаться, идти*, развивается понятіе: *прямой, кривой*, т. е. движущійся по прямому протяженію, и уклоняющійся отъ прямаго направленія, извивающійся; а также понятія: настоящій, истинный, ложный, несправедливый, лѣвый. Вотъ нѣсколько примѣровъ. Отъ Санск. pru (pravatê) идти, двигаться, to go, to move, родственнаго съ Русскимъ *переть*, *пру* (идти) происходятъ: *править* (собств. причинная форма) заставлять двигаться, идти, давать чему либо правильное движеніе, правильный ходъ. *Правый* — прямой, истинный, надлежащій, такой, какому быть слѣдуетъ. Латышск. prâws — взрослый. Латин. pravus — кривой, уродливый, худой, злой, порочный, развратный. Санск. pravaṇa — declivis, propensus. Латин. pronus (= Санск. pravana). — *Прямой*, отъ *переть, пру* (идти). — Санск. nas — 1) ire. 2) curvum, esse, dolosum, fraudulentum esse. — Отъ Санск. ṛ (arati) ire, Древ.-Прусск. arwis (wahr, wirklich). — Санск. ṛdžu (рьджу) rectus, отъ ṛdž (рьдж) ire. — Отъ Санск. iš, îš (иш, îш) ire, происходятъ: Литов. ajszkus, iszkus — ясный, явный, очевидный. Jszczas — ясный, подробный. Латышск. îsts, Слав. *истый* — настоящій, подлинный, тотъ самый. *Примѣч.* Отъ названнаго корня (iš, îš), или отъ iṭ (êṭati) ire, se movere, происходитъ Литов. ajstas (приставка tas, требуетъ часто усиленія коренной гласной), Русск. аистъ. — Косой, отъ Санск. kas (ire). — Ц.-Слав. *лѫкъ* (кривой), *лѫкавъ* (лукавый) отъ Санск. lankh — ire. se movere. — Отъ Санск. çav (ire) Древ.-Польск. szewy, poszewy — нагнутый, наклоненный, покатый. — Отъ Санск. kram (ire), Кельтск. crom — courbé, crochu, — Отъ Санск. valg (salire) происходятъ: Латин. valgus — кривой, кривоногій. Санск. valgu — волнистый, хорошій, красивый. Въ Славянскихъ нарѣчіяхъ: *благій* — хорошій, добрый; плохой, дурной. Правда, что Русскій народъ различаетъ: *болого*, *бологій* и

благій, но въ сущности слова: *болотій* и *благій*, тожественны. — Отъ Санск. kamb (ire) Греч. σκαμβός, Латин. scambus — кривой, косолапый. — Хорут. *шведра* (кривоногій) отъ Бѣлор. *швендаться* — шляться, слоняться, шляндать. — Отъ Санск. su, šu (шу) ire, происходятъ: Моравск. шуры (кривой), Санск. savja, Ц.-Слав. шоуи (лѣвый), Польск. szuja — ничтожный человѣкъ, подлецъ. — Слав. лѣвый, Латин. laevus, тожественны съ Литов. szlejwas, krejwas (См. Извѣстія Импер. Акад. Наукъ, т. IV, стран. 101 — 102). — Нѣм. link (лѣвый) отъ Санск. lankh, linkh (ire, se movere). — Латин. scaevus, Греч. σκαιός, Литов. szejwas (кривой) отъ Санск. çjai — ire, se movere. Можно догадываться, что отъ сего корня происходятъ: Греч. κοινός — что всѣмъ (приходится) принадлежитъ, общій. Латин. coena — обѣдъ (вмѣстѣ съ другими), Слав. *цьна* — что кому либо приходится, чего что либо стóитъ. — Отъ Санск. ang (ire), ing — movere se, moveri, Сербск. егав (вм. ягавъ) krumm, fehlerhaft, pravus. Егуцати (вм. ягуцати) langsam, träge gehen. — Сербск. *вардати* — мызгать, шмыгать, шлындать. Словацк. *вардать* — жить кое какъ, собств. шевелиться. Польск. wardęga — бродяга, шлянда. Wardawy (лѣвша). — Отъ Санск. čar (чар) ire, incedere, ambulare, происходятъ: Латин. curvus, va, vum — кривой, искривленный, извивающійся; Слав. *курва* — распутная женщина. Подобнымъ образомъ отъ ṛ (arati) ire, procedere, происходитъ Санск. arâla — curvus. Женская форма arâlâ значитъ: 1) женщина скромнаго поведенія. 2) развратница. — Отъ Санск. anč (анч) ire, errare; flectere, incurvare, uncum reddere, происходятъ: Латин. uncus — загнутый въ крюкъ, закорюченный, кривой. Слав. паѫкъ, паукъ, pająk (aranea). Въ сѣверной Руси паукъ называется мизгирь, музгирь, отъ *мызгать* — бѣгать взадъ и впередъ. По Литовски: óras, waras, woras, отъ Санск. ṛ (arati) ire. Оттуда также Греч. ἀράχνη, Латин. aranea. Народныя преданія о паукѣ, можно найти въ VII моемъ Отчетѣ. Тамъ я старался представить доказательства тому, что ко-

рень *вр* значитъ первоначально: *двигаться*. Отъ сего корня (vṛ) происходятъ: Латин. vārus — кривой, изогнутый, косоногій, кривоногій. vērus — истинный, настоящій, правдивый, справедливый. Древ.-Нѣм. wâri, wâr (verus, verax). Wâr — verum, veritas, fides. Wâra — foedus, pactum. Слав. *вѣра* — правда, истина, все признаваемое за истину. Въ сѣверной Руси слово *вѣра* значитъ также: 1) охота, желаніе; 2) обычай; — по естественному переходу понятій: двигаться, стремиться къ чему либо, желать. Постоянное движеніе, постоянный, неизмѣнный ходъ, становиться рядомъ (обрядомъ), порядкомъ, кономъ (закономъ), т. е. рядъ, (конъ) есть собств. движеніе по извѣстному направленію. Въ житейскомъ быту, дѣлая что либо по одинакому, неизмѣнному порядку, получаемъ привычку; привычка становится обычаемъ, нравомъ, обрядомъ, закономъ. Потому то слова означающія понятіе: *привычка, обычай, нравъ, обрядъ, законъ,* образуются обыкновенно отъ корней выражающихъ понятіе: *двигаться*. Напр. Древ.-Нѣм. êwa (lex), Скандинав. *e* — 1) consuetudo, mos. 2) lex, jus, отъ Санск. av, iv (ire). — Отъ Санск. kan (ire) происходитъ Русск. *конъ* (конецъ) — край, предѣлъ. Чешск. konati — дѣлать, совершать. Законъ — собств. обычай. — Отъ Санск. čaṇ (чан) ire, Ц.-Слав. *чинъ* — порядокъ, обрядъ. — Латин. mos — обыкновеніе, обычай, нравъ, поведеніе, родственно съ mo-veo, mo-vi, mo-tum, — двигать, приводить въ движеніе, Литов. moti, Ц.-Слав. *маати* — махать. — Санск. nṛ — ducere, т. е. заставляю двигаться, идти. Литов. nerti, Русск. *нырять*, собств. двигаться. Оттуда: *норовъ* — привычка, обыкновеніе, обычай. «Что городъ, то норовъ.» — Прим. Сюда принадлежитъ: nor, a, o — lud, bĕsan (у Стулли). — Отъ Санск. sandż (сандж) ire, se movere), происходятъ: Латин. sanguis (кровь), Русск. шагъ, Ц.-Слав. шага — scurrilitas, Хорут. шега (обычай). — Съ Латин. vado (иду) тожественно Слав. *веду*, собств. заставляю двигаться, идти. Оттуда: Хорут. vâda, navada — Sitte, Gewohnheit, Uebung

Польск. wada — дурная привычка, порокъ, недостатокъ Русск. повадка, повадиться. — Санск. ukh, unkh — ire, se movere. Литов. junkti — выкнуть, привыкать. Русск. выкнуть, навыкъ, наука. Русск. област. *юкало* — мастеръ своего дѣла, знающій хорошо какое либо мастерство. *Выклый* — опытный, знающій свое дѣло. Санск. ukhâla (= Русск юкало) проворный, отличный. — Отъ Санск. lag — ire, adhaerere, происходятъ: Исланд. laga — 1) aptare, concinnare, 2) emanare. Lag — mos, jus receptum; ordo, modus. Въ югозападной Руси: *лагодить* — ладить. Санск. lagada — хорошій, красивый, Чешск. lahoda — Lieblichkeit, Anmuth. — *Примѣч.* Теперь понятно, почему Латин. слово jus, значитъ: 1) жижа, сокъ, похлебка, супъ, 2) право, законъ. Въ корнѣ сего слова заключается понятіе: *двигаться, идти.*

Слова, означающія различные цвѣта, происходятъ отъ корней выражающихъ понятіе: *двигаться.* (Нужно помнить о тожествѣ понятій: *движеніе, свѣтъ,* звукъ). Напр. Латин. ater, tra, trum — черный, темный, мрачный, отъ Санск. at (continuo ire), aṭ — ire, incedere, ambulare, происходятъ: Русск. черный, чертъ, Польск. czarny, czart, Чешск. черы (темный). — Отъ Санск. arb (ire) происходятъ: Латин. albus (бѣлый), Древ.-Нѣм. Alba (рѣка), albiz (лебедь). — Латин. galbus (желтый или зеленый), отъ Санск. garb (ire). — Англосакс. mirc, Исланд. myrkr — темный, мрачный, отъ Санск. marč (марч) идти, двигаться. — Отъ Санск. gluč (глуч, глѣчати) ire, происходятъ: Грен. γλαυκός, Латин. glaucus. — Отъ Санск. mad, mand (gaudere, laetari) собств. двигаться, происходятъ: Литов. medis (дерево), Словацк. мѣдь — вѣтка. Сербск. *медя* — кустарникъ. Слав. *модрый* — синій, голубой. — Санск. dhavala (albus) отъ dhu, dhû — agitare, commovere. — Древ.-Нѣм. suarz, Готск. svarts, Исланд. svartr, Ново-Нѣм. schwarz (черный), отъ Санск. svart (ire). — Отъ Санск. čal (чал) ċal, — se movere, vacillare, происходятъ Русск. чалый, соловый. — Древ.-Нѣм. salo, salaw (niger, fuscus, furvus) отъ Санск. sal (ire). — Хорут. prun

× Отъ санск. čar (чар) ire, incedere, ambulare

(зеленый) отъ Санск. pru (ire). — Сизый, родственно съ *сигать* — прыгать, скакать; *сизить* — быстро бѣжать. — Отъ Санск. tu — ire, crescere, происходятъ: Санск. toja — вода; Латышск.-taujs, tauja — schillernd in Farben. — Отъ Санск. pal (ire) Санск. palita (canus), Литов. palwas, palszas. Русск. половый, пѣгесый. — Отъ Санск. gal — fluere, labi, decidere. Литов. geltas — буланый. Слав. желтый. — Отъ Санск. pall (ire) Латин. palleo, pallidus. — Санск. hari (feuerfarbig, falb). Корень hṛ (harati) значитъ: ferre, ducere, т. е. двигаю, заставляю двигаться, идти. Вмѣсто harati, въ Ведахъ находится форма: bharati, слѣдовательно, hari вм. bhari. И дѣйствительно, въ Литовскомъ языкѣ beras (=hari, bhari) значитъ: гнѣдой. Съ Санск. hṛ собств. bhṛ, тожественны: Слав. брать, беру, борю, бороться, Санск. bhara (pugna). Древ.-Нѣм. beran — ferre, parere, gignere, generare. Оттуда: *боръ* — 1) сосна (у южныхъ Славянъ), 2) лѣсъ, въ которомъ растутъ преимущественно сосна и ель (У Русскихъ, Поляковъ, Чеховъ), 3) panicum miliaceum. Древ.-Нѣм. ber, Англосакс. bâr (aper). Русск. боровъ, баранъ. Ибо, какъ мы уже замѣтили, нетокмо названія животныхъ и растеній, но даже названія камней, металловъ, образовались отъ корней выражающихъ понятіе: двигаться. — *Сѣдой*, отъ Санск. çad (ire). — Отъ Санск. sṛ (sarati) ire, incedere, progredi, происходятъ: сѣрый, сѣра, Н.-Слав. шаръ (краска); Польск. szar — рядъ (гонта или черепицы). Латышск. zars (сукъ, вѣтвь). — Санск. kâla (niger) отъ kal (ire; sonare). — Съ Русск. бушевать, родственно Латин. furo вм. fuso, оттуда: Латин. fuscus — смуглый; мрачный, черный, темный; furvus вм. fusvus — темный, черный. Русск. област. *бусь, бусарь* — дурь, глупость. *Бусъ* — 1) мелкій дождь, 2) мучная пыль. *Бусый* — сѣрый, дымчатый. *Буско* (= Латин. fuscus), котъ, имѣющій шерсть свинцоваго цвѣта. — Отъ Санск. çun (ire, se movere) Санск. çôna (coccineus), Латышск. kauns — срамъ, стыдъ. — Санск. pâṇḍu — pallidus, flavescente albo colore, отъ pand (ire). —

Санск. kapîla (rutilus) отъ kap, kamp (tremere, commoveri). — Санск. kambara, karbura (пестрый) отъ kamb, karb (ire). — Отъ Санск. vabhr, babhr (ire, errare) происходятъ: Санск. babhru 1) large, great. 2) tawny, flavus, rutilus. — Латин. vafer, fra, frum — хитрый, лукавый; faber, bra, brum — мастерскій, искуственный, *хитрый* (въ древнемъ значеніи). Слав. бобръ, Литов. bebrus (castor fiber) собств. хитрецъ, художникъ, мастеръ. — Санск. aruṇa (ruber, rufus), âruṇ (rutilus) отъ ṛ (arati) ire. — Отъ Санск. çjai — ire, se movere, происходятъ: Санск. çjâma — 1) black or dark blue, 2) green. Çjâva — of a brown colour, fuscus. Çjêta (бѣлый), çjêna (бѣлый цвѣтъ). Литов. szemas (= çjâma) сивый. Слав. сивый (= çjâva), синій (= çjêna). — Польск. błękit — голубой цвѣтъ, Исланд. blankr (бѣлый) Нѣм. blank — чистый, свѣтлый, голый, обнаженный, родственны съ Польск. błąkać się, Русск. област. *блукать* — бродить, блуждать, шататься, слоняться. — Ц.-Слав. блѧдѫ, блѧсти — блуждать; врать; собств. двигаться, издавать звукъ. Блѫдити (блуждать). Нижне-Лужицк. *бляндришь* — болтать вздоръ. *Бляндрарь* — болтунъ, пустомеля. Русск. област. *баляндрасы* (вм. бляндрасы) шутки, пустыя слова. *Балентрясь*, *балянтрясь*, *балантрясь* — шутникъ, балагуръ. Въ Литовскомъ языкѣ: blinstî (корень: blind) темнѣть, смеркаться; оттуда Нѣм. blind — темный, слѣпой. Литов. blensti, blendu, błandu — болтать, подбалтывать. Англосакс. blandan — мѣшать, смѣшивать. Латышск. blandit (= Ц.-Слав. блѫдити) бродить, шляться. Латин. splendeo — блистать, сіять. Сюда принадлежатъ: Хорут. plantav — искривленный, хромой. Хорват. plantati — хромать, ковылять. Словацк. plantati sa (бродить), Русск. област. *допландать*, *доплентаться* — дотащиться, *доплать*. Латин. planta — растеніе; черенокъ, отводокъ; подошва ноги. Литов. blindis, blinde, blende — верба, лоза. — Санск. çik — ire, se movere. Латин. caecus — мрачный, темный, слѣпой. Готск. haihs — кривой. — Отъ Санск. ak — двигаться, извиваться, Литов. akłas — слѣпой. Русск. област.

охлой, ая, ое—изворотливый, ловкій. — Съ Санск. lêр (ire), родственны: Ц.-Слав. слѣпати — salire; слѣпъ — coecus. — Съ Санскритскимъ корнемъ nid, nêd—propinquum, prope esse, родственны: Латышск. nîst, наст. nîstu, прошед. nîdu — ненавидѣть, neiden, hassen. Najds—ненависть, вражда. Слав. гнѣдой, гнѣздо. Переходъ понятій естественный, т. е. 1) идти, приходить, близиться, приближаться, находиться въ близи, быть близкимъ, ближнимъ; 2) идти, уходить, убѣгать, удаляться, отвращаться, ненавидѣть. Слѣдовательно, корень nid, nêd, собств. выражаетъ понятіе: *двигаться;*—слова же означающія понятіе: *жилище, пристанище,* цвѣта (масть), происходятъ отъ корней выражающихъ понятіе: *двигаться.* Букву *г* въ словахъ: *гнѣдой, гнѣздо,* можно назвать *придыханіемъ.* Придыханіе это нерѣдко въ Славянскихъ словахъ, напр. *глиста,* отъ Санск. liç — ire, se movere. Санск. raṇ — sonare; ire; оттуда: Сербск. *грана* — вѣтвь; Малорусск. *грона* — 1) вѣтка съ плодами, цвѣтами, 2) кисть винограда. Польск. grono а также grano—вѣточка съ плодами; кисть. Нижне-Лужицк. grono — рѣчь, бесѣда, разговоръ. Верхне-Лужицк. rono вм. hrono—періодъ, часть времени. Нижне-Лужицк. grań 1) гроздъ, кисть; 2) край, ребро, грань. Русск. грань, граница. — Польск. Gdańsk, Gduńsk (Данцигъ) вмѣсто Dańsk, Duńsk, т. е. duński gród, Датскій городъ. — Глазъ, отъ Санск. las — micare, splendere. — Стонать, Санск. stan, въ югозападной Руси: *стогнать.* — Когда, тогда, вм. кода, тода, Санск. Литов. kadâ, tadâ.

Точка отправленія и точка къ которой стремимся, а также путь, по которому совершается движеніе, т. е. понятія: *начало, конецъ, предѣлъ, черта, рядъ, череда, путь, дорога; уголъ* (т. е. часть клиномъ выдавшаяся), выражаются словами происходящими отъ корней означающихъ: *двигаться, идти.*—Напр. отъ Санск. ṛ (arati) ire, происходятъ: Санск. âra—1) end, exstremity. 2) an angle, a corner. Англосакс. ôr — initium, origo. Ore—margo, culmen. Исланд.

âr (mane), Греч. ἦρι — рано, рано по утру. Латин. ora — край, берегъ, предѣлъ, граница. Ирландск., Верхне-Шотл. or (côte, bord). Сербско-Хорватск. ar — начало, происхожденіе. Русск. яръ, юръ, юрить, юркать. Литов. âras, óras — открытое пространство, воздухъ. — Отъ Санск. vi — ire, adire; ferre, ducere, Слав. *вина* — начало, поводъ, причина. — Отъ Санск. kram (ire) Слав. крома, кромка, покромка. — Санск. aṇi (предѣлъ) отъ aṇ (ire). — Санск. anta — конецъ, предѣлъ, край, отъ an, am (ire). — Слав. конъ, конецъ, отъ Санск. kan (ire). — Отъ Санск. čar (чар) ire incedere, ambulare; facere, agere, происходятъ: Чешск. чара (черта), Русск. черта, череда, очередь, очеретъ (schoenus). Древне-Прусск. kêrda — время = Слав. чрѣда, череда. Въ южной Руси: *черга* (очередь), Сербск. *черга* (палатка). Древ.-Нѣм. haruc, harug, Англосакс. hearg, Исланд. hörg (= Слав. черга) lucus, saxetum, saxum; ara, delubrum. Валлійск. careg (lapis). Сюда принадлежитъ также: Латышск. karogs, korugs, Слав. хоругвь, област. корогва. — Въ Санскритѣ корень чар (чарати) значитъ: двигаться, дѣлать, въ Сербскомъ: чарати (а также *чинити*) колдовать, собств. дѣлать, дѣйствовать. Слѣдовательно, слово *чары* (собств. дѣйствія) = Серб. чини (Нехегеіеп). — Отъ Санск. vṛt (ire), Слав. *верста* — рядъ, строка, борозда, колея, возрастъ. (См. Корнесловъ Русскаго языка Ѳ. Шимкевича, часть I, стран. 26). — Санск. asra 1) уголъ, 2) волосъ, отъ as (ire). — Отъ Санск. ang (ire) происходятъ: Латин. angulus, Слав. жгълъ, уголъ, węgiel. — Отъ Санск. kaṭ, kaṇṭ (ire) происходятъ: Русск. кутъ, Польск. kąt, kant. — Латышск. kakts — уголъ, отъ Санск. kak, kank — ire, incedere. — Древ.-Нѣм. hrîm (series), Англосакс. hrîm (numerus), отъ Санск. çri — ire, adire, ingredi. — Отъ Санск. ard (ire) происходятъ: Латин. ordo — рядъ, порядокъ, строй. Ирланд. ord — ordre, série. Верхне-Шотланд. ord — ordre, loi. — Отъ Санск. vargh — двигаться, происходятъ: Слав. берегъ, Нѣм. Berg (См. Корнесловъ Русскаго языка Ѳ. Шимкевича, часть I, стран. 5—6). — Отъ Санск. mṛdż (мрьдж)

ire, происходятъ: Латин. margo — край, предѣлъ, берегъ, койма. Санск. mârga (via), Древ.-Нѣм. marka (Mark, Gränze) предѣлъ, край. — Съ Древ.-Нѣм. kresan (kris, kros) repere, родственны: Польск. Чешск. kresa — длинная черта; kres — предѣлъ, конецъ. — Литов. krasztas — берегъ, край. Русск. крестъ, окрестъ. — Нѣм. Strand — морской берегъ, отъ Санск. trand — ire, se movere. — Отъ Санск. çjaî — îre, se movere, происходятъ: Литов. kajmas, kajma — дворъ, усадьба, деревня, Русск. койма. — Отъ Санск. gal — fluere, labi, decidere, происходятъ: Литов. gałas — край, конецъ. Ц.-Слав. *жаль* — берегъ. Сербск. *шало* — морской берегъ. *Примѣч.* Почти во всѣхъ Индоевропейскихъ языкахъ, иногда въ началѣ словъ встрѣчаются гласныя, которыя можно назвать *благозвучными приставками*, напр. Латин. a-lapa (отъ ляпать), a-cervus, a-cerbus (= Нѣм. herbe), Польск. o-skoła (березовый сокъ), Русск. и-волга, о-черетъ, област. азородъ, Ц.-Слав. и-зокъ (= Литов. żogas), Чешск. orěna (пѣна), Русск. област. у-ландать (выть) = Санск. land — говорить. Литов. akrutas — корабль, отъ krutêti, krutu — двигаться, шевелиться, жить, работать. — Укропъ 1) fervens aqua; 2) anethum graveolens, отъ Санск. krap (ire). — Но нерѣдко также начальныя гласныя отпадаютъ, напр. Санск. bhrû вм. abhrû, Греч. ὀφρύς, Персид. abru, Русск. бровь, Сербск. обръва, отъ Санск. abhr (ire). — Област. билье вм. обилье (огородныя овощи).

ОТЧЕТЪ 9-й.

Сравнивая родственныя языки, встрѣчаемъ двухъ родовъ трудности:

1. Слова тожественныя по происхожденію, бываютъ совершенно различны по звукамъ, т. е. въ нихъ нѣтъ никакого подобозвучія. Трудность эта оказывается особенно въ языкахъ *вторичнаго образованія*, и она разрѣшается съ помощію историко-сравнительнаго языкознанія. Такъ напр. Нѣм. Schatz (произн. шацъ) и Слав. *скотъ*, слова вовсе неподобозвучныя (шацъ, скотъ). Но мы знаемъ что слово Schatz въ древне-Нѣмецкомъ языкѣ писалось scaz (pecunia, mobilia, substantia), во Фризскомъ: sket (pecus, Vieh), въ Датскомъ: skat (сокровище), и не сомнѣваемся въ тожествѣ названныхъ словъ. Латинскія слова: filius, folium, измѣнились въ hijo, hoja (въ Испанск.), fils, feuille (во Французскомъ); по произношенію, эти тожественныя слова вовсе неподобозвучны: фисъ, ихо (filius); фель, оха (folium). — Съ этой трудностію управились ученые филологи. Но вотъ трудность другаго рода.

2. Слова тожественныя по происхожденію, бываютъ совершенно различны по значенію: и это встрѣчается въ

языкахъ *древнихъ*, въ языкахъ, такъ сказать, *первичнаго образованія*, каковы на пр. языки: Санскритскій, Греческій, Латинскій, Славянскій, Литовскій. Такъ на пр. Греческ. *μάντις* предсказатель, прорицатель, пророкъ; Латин. mons, родит. montis (гора; громада). — Въ южной Руси: *шолдá* — мѣшокъ съ разными припасами; въ сѣверной Руси: *шалма* (чернолѣсье); *шалачь*, *шалгунъ*: мѣшокъ, который дорожные носятъ за спиною. — Слово *ватра*, значитъ огонь (у Сербовъ), кожаный карманъ, калита (у Нижне-Лужицкихъ Сербовъ). — Санск. bamb (ire), Литов. bambu—издаю глухой звукъ, ворчу, бормочу.— Санск. barb (ire), Литов. barbu — дрябѣть, стучать, бормотать, болтать. — Санск. mruč (мруч) ire, Польск. mruczeć — бормотать, ворчать, роптать. — Санск. gruč (груч) ire, Малорусск. *грукать* — стучать, гремѣть. — Санск. laṭ (vociferari), Слав. летать. — Латин. volo (летаю), Польск. wołam — зову, кличу. — Санск. çrang, çlang (ire), Латин. clango, Нѣм. klingen Klang. — Санск. garb (ire), древне-Прусск. gerbt (говорить) Литовск. gerbti — думать, полагать; беречь, холить, почитать, уважать; хвалить, славить; Латышск. gerbt — одѣвать. — Санск. krad (clamare, flere), Греч. κραδάω — колеблю, трясу, потрясаю. Слав. красть, краду. — Малорусск. *базикать* — болтать, балагурить, Болгарск. *базикам* (трогаю), Русск. простонародное: *бузыкнуть* — ударить изо всей силы. — Санск. valg (salire, saliendo se movere), Литов. walgau (ѣмъ), żwilgu (блещу). — Санск. hiṇḍ (ire), Литов. žindu (сосу). — Санск. çaç (salire), Слав. сосать, сосу, сосна. — Санск. pal, palâmi (ire) Польск. pałam (пылаю). — Санск. plî (ire), Русск. област. *плыть*, *плыю* (тлѣть). — Санск mrdha (бой, битва, сраженіе), Литов. smirdas (вонь). — Санск. kamp (tremere, commoveri), Польск. skąpy (скупой). — Щелокъ и щелкать. — Выть, вою, и *вымя*, *выль*, *выть* (часть, участокъ, доля). — Русск. област. *ялать* (кричать, шумѣть) и *ялольникъ* (горшокъ). — Латин. coenum (грязь), Слав. сѣно.— Латин foenum (сѣно), Санск. phêna пѣ-

walgau

на).—Словъ такихъ никто никогда не сравнивалъ *), да и въ самомъ дѣлѣ, какое же отношеніе на пр. между пророкомъ и горою; между мѣшкомъ и чернолѣсьемъ; между карманомъ и огнемъ; между сраженіемъ и вонью; между понятіями: *ходить, бѣгать, летать*, и понятіями: *кричать, шумѣть, бормотать*; между понятіями: *пить, сосать* и понятіями: *прыгать, скакать*. Для опредѣленія такихъ трудностей, по моему, должно изучать народныя повѣрья и преданія, разгадывать по возможности воззрѣнія первобытнаго человѣка, обращать вниманіе на *переходъ* или *развитіе понятій*.

Слова выражаютъ не самые предметы, но впечатлѣнія отъ предметовъ; слѣдовательно, одинаковыя впечатлѣнія выражаются одинаковыми словами. Такъ на пр. отъ Санск. mṛdh — бить, поражать, убивать, происходятъ: Санск. mṛdha — бой, битва, сраженіе, Литов. smirdas (вонь) собств. бьющее, поражающее. Вѣдь говорятъ же на пр. «отъ него сивуха такъ и бьетъ». — Литов. barszkus, braszkus (отъ звукоподражательнаго корня: barszk, barkszt, kabarkszt) значитъ бренчащій, трескучій; Скандинав. barsk (gustu acerbus), Нѣм. barsch — грубый, ѣдкій; Слав. борщъ, barszcz (собств. кислое); — Щелокъ отъ щелкать; — ибо, какъ *трескъ* поражаетъ слухъ, такъ и *ѣдкое, кислое*, поражаетъ вкусъ. — Очень яркіе цвѣта по-Польски называются: kolory krzyczące (кричащіе цвѣта); — по-Русски *таранта* значитъ: часто говорящій; болтунъ; по-Польски: tarant — чубарая, пѣгая лошадь; ибо *трескъ, частый говоръ* и *яркій цвѣтъ, пестрота* одинаково поражаютъ чувства. — Сильный, густой звукъ и что либо огромное, толстое; слабый или пронзительный звукъ и что либо малое тонкое, остроконечное, производятъ одинаковыя впечатлѣнія. Потому-то напр. отъ Санск. man (sonare, murmurare) Зендск. man (говорить, sprechen), произошли слова: Греч.

*) Опыты впрочемъ были. Кстати указать на *H. J. Chavée*, Lexicologie Indo-Européenne (Paris. 1849): на стр. 167—178 авторъ представляетъ свои виды, а во всей второй части ихъ примѣненія. *Ред.*

μάντις (μαν — τις) предсказатель, прорицатель; пророкъ. собств. издающій звукъ, говорящій;— Латин. mons, родит. montis (корень *mon*, приставка *ti*) гора, громада, собств. звучащій, гремящій. Подобнымъ образомъ отъ санск. gr̥ — sonum edere, sonare, mussare; canere, laudare, Литов. girti хвалить, славить, прославлять, произошли слова Санск. gir (vox), giri (mons), Литов. giria (гиря) боръ, лѣсъ, Слав. гора. — Отъ *выть*, *вою* произошли слова: *вымя* собств. толстое, разбухлое, nabrzękłe, nabrzmiałe; — *выль* 1. шишка на тѣлѣ животнаго отъ ушиба или удара. 2. кругловатый наростъ на деревѣ; бугровина. *Выть* — часть, участокъ, доля). Какъ существительное *выть* происходитъ отъ глагола *выть*, *вою*, подобнымъ образомъ произошли напр. слова: Санск. kavala, Польск. kawał, Русск. ковалокъ (кусокъ) отъ Санск. ku (clamare, vociferari); — звено (часть чего либо) отъ звенѣть; — часть, часть, Польск. część, отъ Санск. čan (чан) sonare; — Нѣм. Stück (кусокъ. часть) отъ стукать, тюкать. Въ VII моемъ Отчетѣ я указалъ уже много такого рода примѣровъ; ихъ можно набрать цѣлыя тысячи; приведу еще слѣдующія: Литов. ronas (бревно) отъ Санск. ran (sonare). — Шляпа отъ шлепать. — Сычъ, сычугъ отъ Южно-Русск. сычать (шипѣть). — Отъ Санск. bṛû (bravîmi) говорить, собств. издавать звукъ, звучать, произошли слова: збруя (с-бру-я), област. *збрунь* — собака (собств. sonans, какъ Латин. canis отъ cano, Санск. kan sonare), бревно (брев — но), Польск. bryła — комъ, глыба, Русск. област. *брыль* 1. шапка иногда вислоухая, 2. шляпа. *Брыла* — губа у человѣка, двойств. *брыль* — губы. — Отъ Санск. nad (strepere, vociferari) слова: настъ, снасть. — Какъ Латинское rudens — канатъ, собств. ревущій, мычащій. скрипящій, происходитъ отъ rudere — рыкать, ревѣть, сильно скрипѣть; подобнымъ образомъ произошли напр. *бечева* отъ област. *бекать*, Польск. beczeć — блеять. Канатъ отъ Санск. kan (gemere, sonare), Литов. barbalas — канатъ изъ вицъ, barboras — плеть, на-

гайка, barbolas — трещетка, ботало, отъ barbu — дрябѣть, стучать, бормотать. Отъ Санск. *kad*, *kand* — vocare, clamare, lamentari, flere, произошли слова: *кодола*, *кодоль* — толстый канатъ для подъема тяжестей, Исландск. kadall (funis, rudens), *кандалы* (собств. звенящія, бренчащія), *кандея* (ендова), Церк.-Слав. *кандія* — колокольчикъ, Греч. κώδιον — звонокъ, колокольчикъ, погремушка. — Отъ Санск. kard (pedere, crepitare) област. *кардель* — веревка на которой поднимается рея, Греч. χορδή — кишка, струна, тетива. — Вообще можно заключить, что понятія: *звукъ* и *вещество* — выражаются одинаковыми словами.

У насъ въ простонародіи говорятъ на пр. «экой скрята, такъ и трясется», и скрягу, скупаго человѣка называютъ *трясучкой*. Слѣдовательно и слово скупой, Польск. skąpy, происходитъ отъ Санск. kamp (fremere, commoveri) и значитъ собств. трясущійся.

Отъ корней выражающихъ понятіе *двигаться*, *итти*, происходятъ слова означающія понятія: растеніе, дерево, лѣсъ, роща, а также слова означающія все то, что движется, течетъ, машется, болтается, качается, трясется, кипитъ, волнуется. Отъ Санск. çal (ire, currere) произошло слово шолга, шалѣа (*шол* — корень, *га* — приставка) собств. бѣгъ, бѣгающее, мотающееся. Отъ Санск. at — постоянно ходить, бѣгать, произошли слова: Зендск. âtar (огонь) Слав. *ватра* (огонь; карманъ) собств. движущееся, волнующееся, мотающееся, болтающееся. Въ VII Отчетѣ я привелъ множество такого рода словъ, теперь укажу еще нѣсколько. *Торба*, *тобола*, отъ Санск. tarb, tamb, (ire), Польск. starbać się, starbotać się — шататься на ногахъ, не крѣпко стоять, спотыкаться. — *Котома*, област. *хатуль* (мѣшокъ), Бѣлорусск. хотомка (котомка) *хатыль* (мѣшокъ, сума у нищаго) отъ Санск. kaṭ (ire). — Колчанъ отъ колчить (хромать). — Отъ Санск. tu (ire. crescere) Санск. tûṇa, Слав. тулъ (pharetra). — Сума отъ Санск. su (ire). — Латин. crumena кошелекъ) отъ Санскр. çru (fluere, manare). — Кошель

отъ Санск. kas, kaç (ire). — Област. *гомза* (мѣшокъ для денегъ), *гаманъ* — кожаный кошелекъ для денегъ, отъ Санск. gam (ire, se movere). — Отъ Санск. manth (agitare) Латин. mantica — чемоданъ, сума, киса, котома, Польск. mantyka — колобродъ. — Отъ корня *вр* — двигаться, происходитъ Русск. воръ (собств. синонимъ слова *плутъ*, отъ плути, плыть, Санск. *plu* — natare, fluctuare, huc illuc commoveri, salire, ire) собств. проворный, хитрый, лукавый, увертливый человѣкъ. Чешск. wor (плотъ, гонка), Польск. wór (мѣшокъ). — Отъ корней выражающихъ понятіе: *двигаться, идти*, образуются слова означающія понятія *вода, море, озеро, прудъ, рѣка, названія рѣкъ* (на пр. Сава, Драва, Висла, Обра, Волховъ, собств. идущее, текущее) *топь, трясина, лужа, илъ, тина, грязь, осадокъ*. Въ VII и VIII. Отчетахъ я уже доказалъ это многими примѣрами, теперь приведу еще слѣдующіе: отъ Санск. val (ire) происходятъ: Литовск. bała (болото), Слав. блато вм. балто, болото; *болона* — наростъ на деревѣ, шишка на дубинѣ. — Сербск. локва, Нѣм. Lache (болото, лужа). Латинск. lacus, Литов. lekmene (лужа), отъ Санск. lakh (ire, se movere). — Отъ Санск. vadž (вадж) ire, vagare, тожественнаго съ Латышск. bęgu, bagu (бѣгаю, бѣгу) происходятъ: Кельтск. bog (болото, marais) Польск. bagno (болото) Русск. област. *багно* — низкое и топкое мѣсто, Богъ, Бугъ (названія рѣкъ). — Тундра отъ Санск. tund (ire, se movere). — Област. *солдть* — очень вязкое мѣсто, трясина, отъ Санск. sal (ire), çal (ire, currere). — Латышск. lîsmiņs — болото, трясина, отъ Санск. liç (ire, se movere). — Литовск. majwa (болото, лужа) отъ Санск. maj (ire). — Санск. çâda 1. gramen recens. 2. lutum, coenum, отъ çad (ire). — Латин. coenum (грязь) Слав. *сѣно* — трава, скошенная и высушенная, отъ Санск. çjai (ire, se movere). — Хорутанск. bloja — грязь, болото: отъ Санск. vlî blî (ire). — Отъ *переть* (идти) происходятъ: Нижне-Лужицк. para (грязь), Палабск. poro (калъ), Польск. област. parowa (грязь), Сербск. бара (болото) Болгарск.

бара — лужа, канава, каналъ. — Отъ Санск. pur (ire praecedere) происходятъ: Санск. pûrva (prior), Литов. purwas (грязь). — Отъ Санск. čar (чар) ire, incedere происходитъ древ. Нѣм. horo родит. horawes (lutum) тожеств. съ Слав. чрево, черево. — Литовск. dumbłas (илъ, тина) отъ Санск, dambh (ire). — Отъ Санск. il (ire) происходятъ: Слав. илъ, Греч. ἰλύς — илъ, тина, грязь. — Греч. ἄσις — илъ, нечистота, отъ Санск. as (ire). — Отъ Санск. tvar (festinare, properare) происходятъ: творогъ, област. *тварь* — мокрый и крупный снѣгъ, выпадающій въ большомъ количествѣ. — Отъ *ṭal*, *ṭval* — (confundi, perturbari, commotum, perturbatum esse) собств. находиться въ движеніи, волненіи, смятеніи, происходятъ: Греч. θάλλω, аор. ἔθαλον — зеленѣю, цвѣту, пускаю побѣги; θάλος — молодой побѣгъ, вѣтвь; θάλασσα — море; древне-Нѣм. tol, toll (stultus), Англосакс. dol (fatuus, hebes); древ.-Нѣм. twelan (torpere), Готск. dvals (stupidus), Англосакс. dvala (errov), dveljan (errare). Литов. tołus — дальній, далекій. Въ Славян. нарѣчіяхъ: Сербск. талас (волна), талог (осадокъ); Чешск. talow (гной); Русск. талъ, тальникъ, област. *тваль* — топкое мѣсто; Бѣлорусск. *твань* (вм. тваль) топкое мѣсто. Въ VIII Отчетѣ я указалъ на замѣчательный переходъ отъ понятія *двигаться* къ понятію: *тихій*, *тишина*, *безмолвіе*; здѣсь также видимъ, что *толить* (собств. причинительн. форма) не значитъ: приводить въ движеніе, волненіе, смятеніе, но напротивъ: приводить въ спокойствіе, успокоивать, утишать, укрощать. — *Примѣчаніе* 1. Въ словѣ *ватра* вм. атра, букву *в* можно назвать придыханіемъ (См. о сродствѣ языка Славянскаго съ Санскритскимъ, А. Ѳ. Гильфердинга, стран. 135). Придыханіе это встрѣчается даже въ древнѣйшихъ памятникахъ, на пр. Санск. an (respirare, ire) Ц. Слав. вонꙗ (запахъ): Санск. ab (sonare. ire), оттуда: Литов. wabalas — жукъ, собств. жужжащій, sonans. Древн. Русск. *вабить*, Польск. wabić (собств. форма причинитель facere ut aliquis eat, adeat) звать, приглашать, манить, приманивать,

привлекать. Отъ Санск. at — постоянно ходить, бѣгать, Русск. *ватага* вм. *атага* — шайка, толпа, — стадо, особенно мелкаго скота; *отара* — стадо мелкаго скота; у южныхъ Славянъ: ято (стадо). *Примѣч.* 2. Въ словѣ *тобола* (мѣшокъ, карманъ), до сихъ поръ употребительномъ у Чеховъ, замѣчаемъ пропускъ носоваго звука (санск. tamb); — это случается нерѣдко (см. о сродствѣ яз. Слав. съ Санск. стран. 155); — я укажу здѣсь слѣдующій примѣръ: отъ Санск. gamb (ire) происходятъ: Ц. Слав. гобино (abundantia), гобьзъ (prosper), Русск. област. *губина* — ягоды, огородные овощи и грибы употребляемые въ пищу. Литов. gôba, guoba — илемъ, берестъ; žabas, žaba — прутикъ, хворостина. Gabenti (форма причин. facere ut alipuid eat) нести, приносить, уносить. Слав. *жаба* (лягушка у всѣхъ Славянъ, исключая Великорусское нарѣчіе) собств. ходящая, прыгающая. — Отъ словъ *ватра* и *тобола*, въ Русскомъ языкѣ употребительны ласкательныя формы: *ватруха*, *тоболка*, — лепешка наполненная въ серединѣ творогомъ, собств. мѣшечекъ, карманчикъ.

Въ языкахъ Индоевропейскихъ, почти во всѣхъ глагольныхъ корняхъ заключаются понятія: *движеніе*, *свѣтъ*, *звукъ*. Такъ какъ движеніе, свѣтъ и звукъ въ сущности явленія тожественныя, то нерѣдко въ одномъ и томъ же корнѣ заключаются два, а иногда всѣ три означенныя понятія. Положеніе это нужно подтвердить примѣрами и показать, какимъ образомъ изъ *тройственнаго единства*: *движеніе*, *свѣтъ*, *звукъ*, развились всевозможныя понятія напр. *ковать*, *рубить* *), *тонуть*, *теретъ*, *класть*, *пылать*, *любить*, *желать*, и проч. Такъ какъ въ языкахъ Индо-Европейскихъ, слова образуются изъ корней посредствомъ разныхъ приставокъ; то нужно разобрать всѣ приставки употребительныя въ языкѣ Литовскомъ и Славянскихъ на-

*) Санск. ku, tamb—производить звукъ, слѣд. кую, рублю, Польск. kuć, kuję, ząbać, ząbię значатъ собств. дѣлаю стукъ, стукаю, со стукомъ наношу удары.

рѣчіяхъ. Въ моихъ отчетахъ, особенно же въ VI и VII, я уже отчасти разсуждалъ о нѣсколькихъ приставкахъ; — остается разобрать всѣ остальныя. Необходимости этого труда не нужно доказывать ученымъ; но все таки укажемъ хоть одинъ примѣръ. Въ словахъ на пр. *дятель, рыба*, что составляетъ корень, какими приставками образовались эти слова, и что собственно значатъ? Приставкою *тель, тель*, образуются имена дѣйствующихъ лицъ (nomina agentis); но что же значитъ корень *дя*? Слово *дятель* въ Польскомъ языкѣ звучитъ: dzięcioł, слѣдовательно въ корнѣ *дя* существовалъ носовой звукъ дѧ (т. е. ден); но что значитъ этотъ корень? Въ Санскритѣ dhan (sonare), въ Хорутанскомъ нарѣчіи: *don* — Hall, Wiederhall; *donéti* — hallen, tönen; въ Литовскомъ dendenu (съ удвоеніемъ) звенѣть, брякать; — слѣдовательно, *дятель* (дѧ — телъ) значитъ собств. дѣлающій стукъ, стукающій. — Приставкою *ба* образуются отглагольныя существительныя. Въ Санскритѣ ri (iré), оттуда: ры-нуться област. *у-рывать* — бѣжать; *урыть* — скрыться, собств. уйти; слѣдовательно, слово *ры-ба* — значитъ собств. движеніе, быстрое движеніе, быстро движущееся. Подобнымъ образомъ Греч. ἰχθύς — рыба отъ Санск. ikh, îkh (ire, se movere) и приставки τυς = Слав. *тва* на пр. би-тва, бри-тва — значитъ собств. быстрое движеніе.

Приготовительный этотъ трудъ; *о переходѣ или развитіи понятій* и о *приставкахъ*, нужно составить такъ, дабы онъ послужилъ основаніемъ и матеріаломъ для сравнительнаго и словопроизводнаго словаря Русскаго языка.

Языкъ Литовскій удивительно богатъ: — и всѣ эти богатства, лексикологическія и грамматическія, нужно съ трудомъ собирать по разнымъ захолустьямъ: — а это требуетъ терпѣнія, времени и средствъ. Для полноты, нужно изучить оттѣнокъ Литовскаго языка, языкъ Латышскій. И это громадное, многотрудное занятіе заставляетъ сперва положить разумное основаніе и самому сравнитель-

ному языкоученію. Не великое дѣло — показать на пр. что Литов. pirmas значитъ первый, ketwirtas зн. четвертый. Нужно открыть и доказать ту основную мысль (идею) по которой образовались имена числительныя. *Рядъ* — есть собств. движеніе предметовъ по извѣстному направленію числительныя имена выражаютъ послѣдовательность (т. е. движеніе) предметовъ другъ за другомъ; слѣдовательно они образовались отъ корней выражающихъ понятіе *двигаться, идти*. И такъ на пр. pirmas, primus, pûrva, первый, значатъ собств. *впереди идущій*. Второй, другой, secundus, зн. собств. *слѣдующій*, Третій, tertius — *еще слѣдующій*. Ketwirtas, четвертый, quartus—*идущій, слѣдующій*.

ПРОГРАММА

ПУТЕШЕСТВІЯ КАНДИДАТА МИКУЦКАГО.

Кандидатъ С. П. Микуцкій былъ отправленъ II-мъ Отдѣленіемъ Академіи Наукъ въ двухъ-годичное путешествіе по Литовскимъ и Бѣлорусскимъ краямъ въ сентябрѣ 1853 года. Въ 1855 году срокъ путешествія, по просьбѣ г. Микуцкаго, продленъ еще на годъ. Цѣль путешествія выражена въ Программѣ, составленной мною по порученію Отдѣленія и утвержденной Министерскомъ Народнаго Просвѣщенія. Во время этого путешествія г. Микуцкій доставлялъ Отдѣленію отчеты и кромѣ того Бѣлорусскія пѣсни и слова, и Литовскія слова. Все, чѣмъ можно было воспользоваться, печаталось въ Извѣстіяхъ Отдѣленія и въ Приложеніяхъ къ нимъ.

Академикъ И. Срезневскій.

Второе Отдѣленіе Императорской Академіи Наукъ, признавая важность изслѣдованій мѣстныхъ особенностей Русскаго языка, которыми отличаются западные края Русской земли, и вмѣстѣ языка племени Литовскаго, исторія котораго находится въ тѣсной связи съ исторіей Русскаго языка, предположило поручить собираніе матеріаловъ для этихъ изслѣдованій кандидату Микуцкому, извѣстному своими превосходными филологическими свѣдѣніями, между прочимъ и по Литовскому языку, и дать ему пособіе для двухъ-годичнаго путешествія по краямъ, орошаемымъ водами Западной Двины, Нѣменя и верхняго Днѣпра.

Во время своего путешествія Микуцкій обязанъ собрать матеріалы для разрѣшенія слѣдующихъ вопросовъ:

А. *по нарѣчію Бѣлорусскому*:

1. Какими чертами отличается Бѣлорусское нарѣчіе въ его строѣ и составѣ вообще и въ разныхъ мѣстностяхъ?

2. Какими чертами Бѣлорусскихъ мѣстныхъ говоровъ можетъ воспользоваться изслѣдователь Исторіи Русскаго языка и народной словесности, особенно для періода древняго.

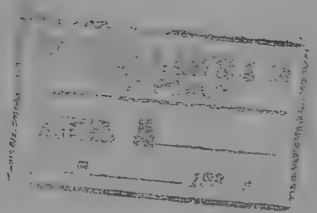
3. Какіе изъ памятниковъ письменности Бѣлорусской болѣе важны въ отношеніи филолого-литературномъ.

Б. *по Литовскому языку:*

1. Какія черты опредѣляютъ характеръ и ближайшее сродство Литовскаго языка съ Славянскимъ?

2. Какія изъ письменныхъ принадлежностей Литовскаго языка и народной Словесности особенно важны въ историко-филологическомъ отношеніи?

3. Въ какомъ пространствѣ времени заключается періодъ письменности Литовской и какіе были ея важнѣйшіе плоды, начиная съ самыхъ древнихъ?

Опредѣлить путь, которому долженъ слѣдовать г. Микуцкій для исполненія возлагаемаго на него порученія, предварительно очень трудно, можно сказать почти невозможно. Изслѣдователь, искренно преданный наукѣ, хорошо понимающій ея требованія, самъ на мѣстѣ лучше опредѣлитъ границы пространства, въ которыхъ ему полезнѣе производить свои розысканія и наблюденія и въ какихъ мѣстахъ долѣе слѣдуетъ ему остановиться. Во всякомъ случаѣ г. Микуцкій обязанъ представлять Отдѣленію подробные отчеты о своихъ занятіяхъ черезъ каждые

четыре мѣсяца, а по окончаніи путешествія представить Отдѣленію сравнительный Литовско-Русскій Словарь, въ которомъ бы особенно подробно были описаны всѣ слова, значеніе которыхъ можетъ быть важно для изслѣдователей древностей языка Русскаго и Литовскаго, и матеріалы для областнаго словаря Бѣлорусскихъ говоровъ, особенно для объясненія тѣхъ словъ и выраженій, которыя важны для разумѣнія древнихъ и старинныхъ памятниковъ Русской письменности.